Регламент Европейского Парламента и Совета Европейского Союза 1221/2009 от 25 ноября 2009 г. о добровольном участии организаций в системе эко-менеджмента и аудита Сообщества (EMAS) и об отмене Регламента (EC) 761/2001 и Решений Европейской Комиссии 2001/681/EC и 2006/193/EC

#### Текст в редакции

Регламента (EC) 517/2013 Совета EC от 13 мая 2013 г.\*(2), Регламента (EC) 2017/1505 Европейской Комиссии от 28 августа 2017 г.\*(3), Регламента (EC) 2018/2026 Европейской Комиссии от 19 декабря 2018 г.\*(4)

Европейский Парламент и Совет Европейского Союза,

Руководствуясь Договором об учреждении Европейского Сообщества, и, в частности, Параграфом 1 Статьи 175 Договора,

На основании предложения Европейской Комиссии,

Руководствуясь Заключением Европейского комитета по экономическим и социальным вопросам\*(5),

Руководствуясь Заключением Комитета регионов\*(6)

<u>Д</u>ействуя в соответствии с процедурой, установленной в Статье 251 Договора\*(7),

Принимая во внимание, что:

- (1) Статья 2 Договора устанавливает, что в числе основных задач Сообщество должно содействовать устойчивому развитию Сообщества.
- (2) Решение 1600/2002/ЕС Европейского Парламента и Совета ЕС от 22 июля 2002 г., утверждающее Шестую программу действий Сообщества по охране окружающей среды\*(8), определяет расширение сотрудничества и партнерства как стратегически важный подход к достижению экологических целей. Принятие добровольных обязательств является неотъемлемой частью расширения сотрудничества и партнерства. В данном смысле считается необходимым поощрение расширения добровольного участия в системе эко-менеджмента и аудита Сообщества (EMAS) и развитие инициатив, направленных на поощрение организаций к опубликованию точных, прошедших независимую проверку отчетов о результатах действий по развитию, обеспечивающему учет будущих потребностей и охрану окружающей среды от загрязнений.
- (3) Сообщение Европейской Комиссии от 30 апреля 2007 г. о промежуточном обзоре Шестой программы действий Сообщества по охране окружающей среды признает, что существует необходимость улучшения функционирования добровольных мер в управлении природопользованием, разработанных для промышленности, и что эти меры имеют большой потенциал, но не реализованы в полной мере. Сообщение призывает Европейскую Комиссию пересмотреть правовые акты в целях содействия добровольному участию и сократить административное бремя в их менеджменте.
- (4) Сообщение Европейской Комиссии от 16 июля 2008 г. о потреблении и производстве, обеспечивающих учет будущих потребностей, и о Плане последовательных мероприятий промышленной политики, обеспечивающем учет будущих потребностей, признает, что EMAS помогает организациям оптимизировать производственные процессы, способствует снижению воздействия на окружающую среду и более эффективному использованию ресурсов.
- (5) В целях содействия единому подходу в законодательных актах, разработанных на уровне Сообщества в сфере защиты окружающей среды, Европейской Комиссии и Государствам-членам ЕС следует рассмотреть вопрос о том, как регистрация в EMAS может быть принята во внимание при разработке законодательства или использована в качестве инструмента для обеспечения соблюдения законодательства. В целях повышения привлекательности EMAS для организаций Европейской Комиссии и Государствам-членам ЕС следует учитывать EMAS в своей закупочной политике, а также, когда это уместно, ссылаться на EMAS или аналогичные системы экологического менеджмента в качестве условий исполнения контракта о выполнении работ и оказании услуг.
- (6) Статья 15 Регламента (EC) 761/2001 Европейского Парламента и Совета EC от 19 марта 2001 г. о добровольном участии организаций в системе эко-менеджмента и аудита Сообщества (EMAS)\*(9) предусматривает, что Европейская Комиссия должна пересматривать EMAS в свете опыта, накопленного за время ее работы, и предложить соответствующие поправки Европейскому Парламенту и Совету EC.

- (7) Применение систем экологического менеджмента, в том числе EMAS, как установлено в Регламенте (EC) 761/2001, показало свою эффективность в содействии улучшению экологических показателей организаций. Однако необходимо увеличить число организаций, применяющих данные системы, в целях увеличения общего воздействия на улучшение состояния окружающей среды. С этой целью опыт, полученный от имплементации Регламента (EC) 761/2001, должен быть использован для повышения способности EMAS приводить к улучшению общей экологической результативности организаций.
- (8) Следует поощрять участие организаций в EMAS на добровольной основе и предоставлять им возможность получения льгот в виде добавочной стоимости на основе нормативного контроля, снижения издержек и повышения общественного имиджа организации, при условии, что они смогут продемонстрировать улучшение своей экологической результативности.
- (9) EMAS должна быть доступна всем организациям, состоящим и не состоящим в Сообществе, деятельность которых оказывает воздействие на окружающую среду. EMAS должна обеспечивать средства контроля над данным воздействием и улучшение всеобщей экологической результативности организаций.
- (10) Следует поощрять участие в EMAS малых и средних предприятий. Их участию в EMAS следует содействовать путем облегчения доступа к информации, существующим фондам поддержки и публичным учреждениям, путем установления или обеспечения мер технической помощи.
- (11) Вступление в EMAS должно быть максимально облегчено для организаций, которые имплементируют другие системы экологического менеджмента и желают вступить в EMAS. Должны быть установлены связи с другими системами экологического менеджмента.
- (12) Организации с подразделениями, расположенными в одном или более государствахчленах ЕС, должны иметь возможность зарегистрировать все подразделения или их часть под единой регистрацией.
- (13) Механизм создания условий, обеспечивающих соблюдение организацией всех применимых правовых норм, касающихся окружающей среды, должен быть усилен в целях повышения доверия к EMAS и, в частности, условий, позволяющих государствам-членам ЕС снизить административное бремя зарегистрированных организаций путем отмены регулирования или его уменьшения.
- (14) Следует привлекать к участию в процессе имплементации EMAS сотрудников и рабочих организации в целях повышения удовлетворенности работой, а также знаний в области экологических проблем, которые могут быть воспроизведены в производственной среде и за ее пределами.
- (15) Логотип EMAS должен быть привлекательным, коммуникационным и маркетинговым инструментом для организации, способствующим информированности покупателей и других заинтересованных сторон в EMAS. Правила применения логотипа EMAS должны быть упрощены за счет использования единого логотипа, и существующие ограничения должны быть сняты, за исключением ограничений, относящихся к продукции и упаковке. Не должно происходить смешение логотипа EMAS с экологической маркировкой продукции.
- (16) Расходы и сборы на регистрацию организаций в EMAS должны быть обоснованными и пропорциональными размеру организации и работе, которая должна быть выполнена компетентными органами. Для небольших организаций следует предусмотреть частичное или полное освобождение от платежей без ущерба действию положений Договора о государственной помощи.
- (17) Следует поощрять организации к изданию и обнародованию периодических экологических отчетов, предоставляющих общественности и другим заинтересованным сторонам информацию о выполнении ими действующих законодательных требований по охране окружающей среды и экологической результативности их деятельности.
- (18) В целях обеспечения обоснованности и сопоставимости информации, отчетность об экологической результативности деятельности организации должна формироваться на основе общих и специфических отраслевых показателей, концентрируя внимание на ключевых областях охраны окружающей среды, на уровне качества при данном процессе изготовления продукции, с использованием соответствующих контрольных показателей и систем исчисления. Данный подход должен помочь организациям сравнить их экологическую результативность за различные отчетные периоды и с экологической результативностью других организаций.

- (19) Справочные документы, в том числе передовая практика экологического менеджмента и индикаторы экологической эффективности для конкретных отраслей экономики, должны быть разработаны на основе информационного обмена и сотрудничества между Государствами-Членами ЕС. Данные документы должны помочь сконцентрировать внимание организаций на наиболее важных экологических аспектах в данных отраслях экономики.
- (20) Регламент (ЕС) 765/2008 Европейского Парламента и Совета ЕС от 9 июля 2008 г., устанавливающий требования к аккредитации и надзору за рынком, относящиеся к реализации продукции\*(10), систематизирует аккредитацию на национальном и европейском уровнях и устанавливает общие рамки для аккредитации. Данный Регламент должен дополнять правила по аккредитации по мере необходимости с учетом специфических особенностей EMAS, таких как необходимость обеспечения высокого уровня доверия по отношению к заинтересованным сторонам, особенно Государствам-членам ЕС, и в случае необходимости должен устанавливать более конкретные правила. Положения ЕМАS должны гарантировать и непрерывно совершенствовать компетентность экологических верификаторов, путем обеспечения для них независимой и объективной аккредитации или системы лицензирования, обучения и соответствующего надзора за их деятельностью и, таким образом, гарантировать прозрачность и открытость сведений об организациях, участвующих в EMAS.
- (21) Если государство-член ЕС принимает решение не проводить аккредитацию для EMAS, подлежит применению Статья 5(2) Регламента (EC) 765/2008.
- (22) Поощрение и поддержка деятельности должны осуществляться со стороны и Государств-членов ЕС и Европейской Комиссии.
- (23) Без ущерба действию норм Договора о государственной помощи Государствамичленами ЕС должны быть предоставлены льготы (материальное стимулирование) для зарегистрированных организаций, такие как право доступа к финансированию или налоговые льготы в рамках схем поддержки экологической результативности организаций, при условии, что организации способны продемонстрировать улучшение экологической эффективности их деятельности.
- (24) Государства-Члены ЕС и Европейская Комиссия должны разработать и имплементировать конкретные меры, направленные на более широкое участие в EMAS организаций, в особенности, малых организаций.
- (25) С целью обеспечения гармонизированного применения настоящего Регламента, Европейская Комиссия должна издавать отраслевые справочные документы в сфере действия настоящего Регламента, действующие в соответствии с приоритетной программой.
- (26) Настоящий Регламент должен быть пересмотрен в случае необходимости в течение пяти лет после вступления его в силу в свете полученного опыта.
- (27) Настоящий Регламент заменяет Регламент (EC) 761/2001, в связи с чем Регламент (EC) 761/2001 следует аннулировать.
- (28) Учитывая, что эффективные положения Рекомендации 2001/680/ЕС Европейской Комиссии от 7 сентября 2001 г. о руководящих указаниях по имплементации Регламента (ЕС) 761/2001 Европейского Парламента и Совета ЕС о добровольном участии организаций в системе эко-менеджмента и аудита Сообщества (ЕМАS)\*(11) и Рекомендации 2003/532/ЕС Европейской Комиссии от 10 июля 2003 г. о руководящих указаниях по имплементации Регламента (ЕС) 761/2001 Европейского Парламента и Совета ЕС о добровольном участии организаций в системе экоменеджмента и аудита Сообщества (ЕМАS) относительно выбора и использования индикаторов экологической результативности\*(12) включены в настоящий Регламент, указанные акты не должны больше использоваться, так как они заменены настоящим Регламентом.
- (29) Поскольку цели настоящего Регламента, а именно создание единой, заслуживающей доверия системы экологического менеджмента и аудита и избежание создания различных национальных систем, не могут быть в достаточной степени достигнуты Государствами-членами ЕС и, следовательно, могут в силу своих масштабов и последствий быть лучше достигнуты на уровне Сообщества, Сообщество может принять меры в соответствии с принципом субсидиарности, установленным в Статье 5 Договора. В соответствии с принципом пропорциональности, как установлено в упомянутой Статье, настоящий Регламент не выходит за рамки того, что необходимо для достижения данных целей.

- (30) Меры, необходимые для имплементации настоящего Регламента, должны быть приняты в соответствии с Решением 1999/468/ЕС Совета ЕС от 28 июня 1999 г., устанавливающим процедуру осуществления полномочий, которыми наделена Европейская Комиссия.\*(13)
- (31) В частности, Европейская Комиссия должна быть уполномочена устанавливать процедуры проведения экспертной оценки компетентных органов, разрабатывать отраслевые справочные документы, признавать существующие системы экологического менеджмента или их части соответствующими требованиям настоящего Регламента, и вносить изменения в Приложения I VIII к настоящему Регламенту. Поскольку указанные меры носят общий характер и разработаны для изменения второстепенных положений настоящего Регламента, в частности, путем дополнения Регламента новыми второстепенными положениями, они должны быть приняты на основе тщательного изучения в соответствии с нормативными процедурами, установленными в Статье 5 Решения 1999/468/ЕС.
- (32) Поскольку требуется период времени, чтобы убедиться, что имеются правовые рамки для надлежащего функционирования настоящего Регламента, для Государств-членов ЕС должен быть установлен 12-месячный период от даты вступления в силу настоящего Регламента для изменения процедур, которыми руководствуются Аккредитационные органы и Компетентные органы согласно соответствующим положениям настоящего Регламента. Аккредитационным органам и Компетентным органам должно быть предоставлено право продолжать применять процедуры, установленные в соответствии с Регламентом (ЕС) 761/2001, в течение установленного 12-месячного периода,

приняли настоящий Регламент:

#### Глава 1 Общие положения

#### Статья 1 Цель

Система экологического менеджмента и аудита Сообщества, разрешающая добровольное участие в ней организаций (в дальнейшем именуемая EMAS), установлена для оценки и улучшения экологической результативности организаций, расположенных в пределах Сообщества и за его пределами.

Целью EMAS как важного инструмента потребления и производства, обеспечивающих учет будущих потребностей, и плана последовательных мероприятий промышленной политики. обеспечивающего учет будущих потребностей, является содействие непрерывному усовершенствованию экологической результативности организаций путем установления и систем экологического менеджмента организациями: систематической. объективной и периодической оценки результативности таких систем; обеспечения информацией об экологической результативности и открытого диалога с общественностью и другими заинтересованными сторонами; активного вовлечения сотрудников в деятельность организации и соответствующее обучение.

#### Статья 2 Определения

В целях настоящего Регламента применяются следующие определения:

- 1. "экологическая политика" означает общие намерения и направление развития организации по отношению к своей экологической результативности, официально заявленные высшим руководством, включая соблюдение действующих правовых норм, относящихся к окружающей среде и выполнение обязательств по непрерывному усовершенствованию экологической результативности. Экологическая политика определяет рамки действий и постановки экологических целей и экологических задач;
- 2. "экологическая результативность" означает измеряемые результаты управления организацией ее экологическими аспектами;

- 3. "соблюдение правовых норм" означает имплементацию в полном объеме действующих законодательных требований, включая условия, предусмотренные в разрешениях, связанных с охраной окружающей среды:
- 4. "экологический аспект" означает элемент деятельности организации, её продукции или услуг, который оказывает или может оказать воздействие на окружающую среду;
- 5. **"значимый экологический аспект"** означает экологический аспект, который оказывает или может оказать значимое воздействие на окружающую среду;
- 6. **"прямой экологический аспект"** означает экологический аспект, связанный с деятельностью организации, её продукцией или услугами, над которыми организация осуществляет прямой управленческий контроль;
- 7. **"косвенный экологический аспект"** означает экологический аспект, который может возникнуть в результате взаимодействия организации с третьими лицами и на возникновение которого в достаточной степени может влиять организация;
- 8. **"воздействие на окружающую среду"** означает любое отрицательное или положительное изменение в окружающей среде, полностью или частично являющееся результатом экологических аспектов организации:
- 9. "экологический пересмотр" означает начальный всесторонний анализ экологических аспектов, воздействия на окружающую среду и экологической результативности, связанных с деятельностью организации, её продукцией или услугами;
- 10. "экологическая программа" означает описание мероприятий, распределение обязанностей и средств, принятых или предусмотренных для достижения экологических целей и экологических задач, и предельные сроки для достижения экологических целей и экологических задач;
- 11. "экологическая цель" означает общий экологически значимый показатель, обусловленный экологической политикой, устанавливаемый организацией для достижения, который определен количественно в тех случаях, когда это возможно;
- 12. "экологическая задача" означает детализированное требование к результативности, вытекающее из экологических целей, предъявляемое к организации или ее частям, которое должно быть установлено и выполнено для достижения этих целей;
- 13. "система экологического менеджмента" означает часть общей системы управления, которая включает в себя организационную структуру, деятельность по планированию, обязанности, методы, процедуры, процессы и ресурсы для разработки, имплементации, достижения, пересмотра и поддержки экологической политики и управления экологическими аспектами;
- 14. "лучшая практика экологического менеджмента" означает наиболее эффективный способ имплементации организациями системы экологического менеджмента в соответствующей отрасли для достижения оптимальных показателей экологической результативности в данных экономических и технических условиях;
- 15. "существенное изменение" означает любое изменение в режиме работы организации, её структуры, управления, процессов, деятельности, продукции или услуг, которое оказывает или может оказать значимое воздействие на систему экологического менеджмента организации, окружающую среду и здоровье человека;
- 16. "внутренний экологический аудит" означает инструмент управления, включающий систематическую, документированную, периодическую и объективную оценку экологической результативности организации, системы управления и процессов, разработанных для охраны окружающей среды;
- 17. "аудитор" означает лицо или группу лиц, относящихся к проверяемой организации, или физическое или юридическое лицо, внешнее по отношению к данной организации, действующее от имени данной организации, проводящее оценку системы экологического менеджмента окружающей среды на месте и определяющее её соответствие экологической политике и плану деятельности, в том числе соответствие требованиям действующего экологического законодательства;
- 18. "экологический отчет" означает исчерпывающую информацию для общественности и других заинтересованных сторон об организации:
  - (а) ее структуре и деятельности;
  - (b) ее экологической политике и системе экологического менеджмента;
  - (с) ее экологических аспектах и воздействии на окружающую среду;
  - (d) ее экологической программе, экологических целях и задачах;

- (e) ее экологической результативности и соблюдении действующих правовых обязательств, относящихся к окружающей среде, как установлено в Приложении IV к настоящему Регламенту;
- 19. "обновленный экологический отчет" означает исчерпывающую информацию для общественности и других заинтересованных сторон, содержащую обновления последнего утвержденного экологического отчета, касающиеся исключительно экологической результативности организации и соблюдения организацией действующих правовых обязательств, относящихся к окружающей среде, как установлено в Приложении IV к настоящему Регламенту;
  - 20. "экологический верификатор" означает:
- (a) орган по оценке соответствия, как установлено в Регламенте (EC) 765/2008, или ассоциацию или группу данных органов, которые аккредитованы в соответствии с настоящим Регламентом; или
- (b) любое физическое или юридическое лицо, или ассоциацию или объединение указанных лиц, которое получило лицензию для проведения проверки и утверждения информации, содержащейся в экологическом отчете, в соответствии с настоящим Регламентом;
- 21. "организация" означает: компанию, корпорацию, фирму, предприятие, орган власти или учреждение, расположенное внутри или за пределами Сообщества, или их структурные подразделения или объединения, зарегистрированные/незарегистрированные как инкорпорация, государственные или частные, которые имеют свои собственные функции и органы управления;
- 22. "участок" означает земли с различным географическим положением, находящиеся под административным контролем организации, включая управление всеми видами деятельности, продукции и услуг. Данное понятие включает в себя всю инфраструктуру организации, ее оборудование и материалы. Участок это наименьшее юридическое лицо, которое может быть зарегистрировано в EMAS;
- 23. **"кластер"** означает группу независимых организаций, связанных друг с другом близостью географического положения или экономической деятельности, совместно имплементирующих систему экологического менеджмента;
- 24. "верификация" означает процесс оценки соответствия, осуществляемый экологическим верификатором для того, чтобы продемонстрировать, что экологический пересмотр организации, её экологическая политика, система экологического менеджмента, внутренний экологический аудит и его имплементация отвечают требованиям настоящего Регламента;
- 25. "утверждение" означает подтверждение экологическим верификатором, который проводил проверку, того, что информация и данные, содержащиеся в экологическом отчете организации и в обновленном экологическом отчете организации, являются достоверными, надежными и точными и соответствуют требованиям настоящего Регламента;
- 26. **"исполнительные органы"** означает соответствующие компетентные органы, определенные Государствами-членами ЕС в целях выявления, предотвращения и расследования нарушений соответствующих действующих законодательных требований, относящихся к охране окружающей среды, и, в случаях необходимости, для принятия мер по обеспечению исполнения данных требований;
- 27. "индикатор экологической результативности" означает специальный термин, позволяющий измерять экологическую результативность организации;
  - 28. "малые организации":
- (а) микро-предприятия, малые предприятия и средние предприятия, определение которых дано в Рекомендации 2003/361/ЕС Европейской Комиссии от 06 мая 2003 г., касающейся определения микро, малых и средних предприятий\*(14);
- (b) органы местного самоуправления, управляющие населением численностью менее 10000 человек, или иные органы государственной власти, численность работников которых составляет менее 250 человек, имеющие годовой бюджет, не превышающий 50 миллионов евро, или годовой баланс, не превышающей 43 миллиона евро, в том числе следующие:
- (i) правительство или другие государственные органы или государственные консультативные органы национального, регионального или местного уровня;
- (ii) физические или юридические лица, выполняющие государственные полномочия или административные функции, включая специфические обязанности, деятельность или услуги, относящиеся к охране окружающей среды;

- (iii) физические или юридические лица, имеющие государственные обязанности или функции или предоставляющие государственные услуги, относящиеся к охране окружающей среды, находящиеся под контролем органа или лица, указанного в пункте (b) настоящей Статьи;
- 29. "корпоративная регистрация" означает единую регистрацию всех или некоторых подразделений организации, подразделения которой расположены в одном или более Государствечлене ЕС или в третьих странах;
- 30. **"Аккредитационный орган"** означает государственный аккредитационный орган, определенный в соответствии со Статьей 4 Регламента (ЕС) 765/2008, который является ответственным за аккредитацию экологических верификаторов и осуществление надзора за их деятельностью;
- 31. "Лицензирующий орган" означает орган, назначенный в соответствии со Статьей 5(2) Регламента (ЕС) 765/2008, который несет ответственность за выдачу лицензий и осуществление надзора за деятельностью экологических верификаторов.

# Глава 2 Регистрация организаций

# Статья 3 Определение Компетентного органа

- 1. Заявления о регистрации от организаций, расположенных в Государстве-члене ЕС, должны быть поданы в Компетентный орган данного Государства-члена ЕС.
- 2. Организация с подразделениями, расположенными в одном или нескольких Государствахчленах ЕС или третьих странах, может подать заявление о единой корпоративной регистрации всех или некоторых из указанных подразделений.

Заявления о единой корпоративной регистрации должны быть поданы в Компетентный орган Государства-члена ЕС, в котором расположен центральный орган или центр управления организации, назначенный в целях исполнения настоящего параграфа.

3. Заявления о регистрации от организаций, не входящих в Сообщество, в том числе, заявления о корпоративной регистрации, от организаций, состоящих из подразделений, расположенных только за пределами Сообщества, должны быть поданы в любой Компетентный орган тех Государств-членов ЕС, которые предусматривают регистрацию организаций за пределами Сообщества в соответствии со вторым подпараграфом Статьи 11(1) настоящего Регламента.

Данные организации должны гарантировать, что экологический верификатор, который будет осуществлять верификацию и утверждение системы экологического менеджмента организации, имеет аккредитацию или лицензию на осуществление деятельности в том Государстве-члене ЕС, в которое организация подает заявление о регистрации.

# Статья 4 Подготовка к регистрации

- 1. Организации, испрашивающие регистрацию впервые, должны:
- (а) проводить экологический пересмотр всех экологических аспектов организации в соответствии с требованиями, установленными в Приложении I и в пункте А.З.1 Приложения II к настоящему Регламенту;
- (b) в свете результатов экологического пересмотра разработать и имплементировать систему экологического менеджмента, соответствующую всем требованиям, установленным в Приложении II к настоящему Регламенту, и учитывающую имеющуюся лучшую практику экологического менеджмента для соответствующей отрасли, как установлено в Статье 46(1)(a) настоящего Регламента;
- (с) проводить внутренний аудит в соответствии с требованиями, установленными пунктом A.5.5 Приложения II и в Приложении III настоящего Регламента:
- (d) подготовить экологический отчет в соответствии с Приложением IV к настоящему Регламенту. В тех случаях, когда имеются отраслевые справочные документы, указанные в Статье 46 настоящего Регламента, разработанные для конкретной отрасли, оценка экологической результативности организации должна проводиться с учетом относящихся к данной отрасли документов.

- 2. Организации могут использовать содействие в соответствии со Статьей 32 настоящего Регламента, оказываемое в Государстве-члене ЕС, в которое организация подает заявление о регистрации.
- 3. Организации, которые имеют сертифицированные системы экологического менеджмента, признанные в соответствии со Статьей 45(4) настоящего Регламента, не обязаны выполнять те части, которые были признаны равнозначными настоящему Регламенту.
- 4. Организации должны предоставить вещественные или письменные доказательства, подтверждающие, что организация соблюдает все действующие законодательные требования, связанные с охраной окружающей среды.

Организации могут запрашивать информацию в компетентном органе или органах исполнительной власти в соответствии со Статьей 32 настоящего Регламента или у экологического верификатора.

Организации, не входящие в Сообщество, должны также ссылаться на законодательные требования, касающиеся окружающей среды, применяемые к аналогичным организациям в тех Государствах-членах ЕС, в которые они намерены подать заявление о регистрации.

В тех случаях, когда для определенной отрасли изданы отраслевые справочные документы, указанные в Статье 46 настоящего Регламента, оценка экологической результативности организации должна осуществляться согласно соответствующим документам.

5. Первоначальный экологический пересмотр, система экологического менеджмента, процедура аудита и ее имплементация, должны быть проверены аккредитованным или имеющим лицензию экологическим верификатором, экологический отчет должен быть утвержден указанным верификатором.

# Статья 5 Заявление о регистрации

- 1. Любая организация, соответствующая требованиям, установленным в Статье 4 настоящего Регламента, может подать заявление о регистрации.
- 2. Заявление о регистрации должно быть подано в Компетентный орган, определяемый в соответствии со Статьей 3 настоящего Регламента, и должно включать следующее:
  - (а) утвержденный экологический отчет в электронной или печатной форме;
- (b) декларацию, указанную в Статье 25(9) настоящего Регламента, подписанную экологическим верификатором, который утвердил экологический отчет;
- (c) заполненную форму, которая включает в себя по крайней мере минимум информации, установленной в Приложении VI к настоящему Регламенту;
  - (d) доказательства уплаты соответствующих сборов, если они применяются.
- 3. Заявление должно быть написано на официальном языке (на одном из официальных языков) Государства-члена ЕС, в котором организация подает заявление о регистрации.

# Глава III Обязательства зарегистрированных организаций

#### Статья 6 Возобновление регистрации в EMAS

- 1. Зарегистрированная организация должна по крайней мере в течение трехлетнего периода:
- (а) иметь полностью сформированную систему экологического менеджмента и программу аудитов, имплементация системы экологического менеджмента должна быть проверена экологическим верификатором;
- (b) подготовить экологический отчет в соответствии с требованиями, изложенными в Приложении IV к настоящему Регламенту, данный отчет должен быть утвержден экологическим верификатором;
  - (с) представить утвержденный экологический отчет в Компетентный орган;

- (d) представить в Компетентный орган заполненную форму, которая включает в себя по крайней мере минимальный объем информации, установленный в Приложении VI к настоящему Регламенту:
- (е) в установленных случаях оплатить взносы за возобновление действия регистрации в Компетентном органе.
- 2. Без ущерба действию параграфа 1 настоящей Статьи в вышеуказанный трехлетний период зарегистрированные организации должны:
- (а) в соответствии с программой аудитов проводить внутренний аудит экологической результативности организации и внутренний аудит выполнения действующих законодательных требований, относящихся к охране окружающей среды, в соответствии с Приложением III к настоящему Регламенту;
- (b) подготавливать обновленный экологический отчет в соответствии с требованиями, установленными в Приложении IV к настоящему Регламенту, обновленный отчет должен быть утвержден экологическим верификатором;
  - (с) представлять утвержденный обновленный экологический отчет в Компетентный орган;
- (d) представлять в Компетентный орган заполненную форму, которая включает в себя по крайней мере минимальный объем информации, установленный в Приложении VI к настоящему Регламенту;
- (е) в установленных случаях оплачивать взносы за возобновление регистрации в Компетентный орган.
- 3. Зарегистрированные организации должны предоставить публичный доступ к своим экологическим отчетам и обновленным экологическим отчетам в течение одного месяца от даты регистрации и одного месяца от даты завершения процедуры возобновления регистрации.

Зарегистрированные организации могут выполнять данное требование путем предоставления доступа к экологическим отчетам и обновленным экологическим отчетам по первому требованию либо путем создания ссылок на Интернет-сайты, на которых можно получить доступ к указанным отчетам.

Зарегистрированные организации должны точно определить способ предоставления экологических отчетов и обновленных экологических отчетов для доступа общественности в форме, указанной в Приложении VI к настоящему Регламенту.

#### Статья 7 Отступление, установленное для малых организаций

- 1. Компетентные органы должны по запросу малой организации удлинить для данной организации трехгодичный период, указанный в Статье 6(1) настоящего Регламента, до четырех лет или годовой период, указанный в Статье 6(2) настоящего Регламента, до двух лет, при условии, что экологический верификатор, проводивший проверку организации, подтверждает, что выполняются все следующие условия:
  - (а) отсутствуют значительные экологические риски;
- (b) организация не планирует существенные изменения, как установлено в Статье 8 настоящего Регламента;
- (с) не существует значительных местных экологических проблем, вызванных деятельностью организации.

Обратиться с запросом, упомянутым в первом подпараграфе настоящей Статьи, организация может в форме, установленной в Приложении VI к настоящему Регламенту.

- 2. Компетентный орган вправе отказать в удовлетворении запроса, если условия, изложенные в параграфе 1 настоящей Статьи, не были выполнены. В этом случае он направляет организации мотивированный отказ.
- 3. Организации, по запросу которых годовой период продлен до двух лет, в порядке, установленном в параграфе 1 настоящей Статьи, должны направлять неутвержденный обновленный экологический отчет в Компетентный орган ежегодно в течение периода, на который они освобождаются от обязательства иметь утвержденный экологическим верификатором обновленный экологический отчет.

- 1. В тех случаях, когда зарегистрированная организация планирует внедрить существенные изменения в свою деятельность, организация должна провести экологический пересмотр данных изменений, включая анализ экологических аспектов и воздействия на окружающую среду.
- 2. После экологического пересмотра изменений организация должна обновить первоначальный экологический пересмотр, модифицировать экологическую политику, экологическую программу и систему экологического менеджмента и исходя из этого пересмотреть и модернизировать экологический отчет в целом.
- 3. Все документы, измененные и обновленные в соответствии с параграфом 2 настоящей Статьи, должны быть проверены и утверждены экологическим верификатором в течение шести месяцев.
- 4. После утверждения организация должна представить в Компетентный орган изменения в форме, установленной в Приложении VI к настоящему Регламенту, и опубликовать данные изменения.

# Статья 9 Внутренний экологический аудит

- 1. Зарегистрированная организация должна установить программу аудитов, обеспечивающую, что за период времени, не превышающий три года или четыре года, если применяется отступление, предусмотренное Статьей 7 настоящего Регламента, все виды деятельности организации будут подвергнуты внутреннему экологическому аудиту в соответствии с требованиями, установленными в Приложении III к настоящему Регламенту.
- 2. Аудит должен осуществляться аудиторами, которые лично или коллективно обладают компетенцией, необходимой для выполнения задач внутреннего экологического аудита и являются достаточно независимыми от деятельности, которую они аудируют, для того, чтобы вынести объективное решение.
- 3. Программы экологического аудита организации должны определять цели каждой проверки (аудита) или цикла аудита, включая периодичность проведения аудита каждого вида деятельности.
- 4. Письменный отчет об аудите должен быть составлен аудиторами в конце каждого аудита и цикла аудита.
  - 5. Аудитор должен представить результаты и выводы аудита в организацию.
- 6. После завершения процесса аудита организация должна подготовить и имплементировать план соответствующих мероприятий.
- 7. Организация должна ввести в действие механизмы, которые обеспечат выполнение плана соответствующих мероприятий по результатам аудита.

## Статья 10 Использование логотипа EMAS

1. Без ущерба действию Статьи 35(2) настоящего Регламента, логотип EMAS, установленный в Приложении V к настоящему Регламенту может быть использован только зарегистрированными организациями и только в течение срока действия их регистрации.

Логотип должен всегда иметь регистрационный номер организации.

- 2. Логотип EMAS должен использоваться только в соответствии с техническими характеристиками, изложенными в Приложении V к настоящему Регламенту.
- 3. В случае если организация принимает решение в соответствии со Статьей 3(2) настоящего Регламента не включать все свои подразделения в корпоративную регистрацию, она должна гарантировать, что в ее отношениях с общественностью и при использовании логотипа EMAS будет ясно, какие подразделения включены в корпоративную регистрацию.
  - 4. Логотип EMAS не может быть использован:
  - (а) на продукции или ее упаковке;

- (b) в сочетании со сравнительными претензиями в отношении других работ и услуг или таким образом, который может вызвать смешение логотипа с экологической маркировкой продукции.
- 5. Любая экологическая информация, опубликованная зарегистрированной организацией, может иметь логотип EMAS при условии, что данная информация содержит ссылки на последний экологический отчет или обновленный экологический отчет организации, из которого она была получена, и что данная информация была утверждена экологическим верификатором как являющаяся:
  - (а) точной;
  - (b) подтвержденной доказательствами и поддающейся проверке;
- (с) актуальной и используемой в соответствующем контексте или в соответствующих условиях;
  - (d) представляющей общую экологическую результативность организации;
  - (е) с малой вероятностью приводящей к неверному толкованию;
  - (f) значимой по отношению к общему воздействию на окружающую среду.

#### Глава IV Правила, применимые к компетентным органам

# Статья 11 Назначение и роль Компетентных органов

1. Государства-члены ЕС должны назначить Компетентные органы, ответственные за регистрацию организаций, расположенных в Сообществе, в соответствии с настоящим Регламентом.

Государства-члены ЕС могут установить, что назначенные ими Компетентные органы будут обеспечивать и нести ответственность за регистрацию организаций, расположенных за пределами Сообщества, в соответствии с настоящим Регламентом.

Компетентные органы должны контролировать ведение реестра зарегистрированных организаций, в том числе включение в реестр и поддержание организаций в реестре, временное приостановление регистрации или исключение организации из реестра.

- 2. Компетентные органы могут быть государственными, региональными или местными.
- 3. Состав Компетентных органов должен гарантировать их независимость и объективность.
- 4. Компетентные органы должны иметь необходимые финансовые и кадровые ресурсы для надлежащего исполнения своих задач.
- 5. Компетентные органы должны применять настоящий Регламент последовательно и должны участвовать в регулярной экспертной оценке, как установлено в Статье 17 настоящего Регламента.

#### Статья 12 Обязательства, касающиеся процесса регистрации

- 1. Компетентные органы должны установить процедуры для регистрации организаций. В частности, они должны установить правила:
- (а) рассмотрения замечаний, поступивших от заинтересованных сторон, в том числе от Аккредитационных и Лицензирующих органов, компетентных органов исполнительной власти, представительных органов организаций, касающихся деятельности зарегистрированных организаций или организаций, подавших заявление о регистрации;
  - (b) отказа в регистрации, прекращения или приостановления регистрации организаций;
  - (с) рассмотрение обращений и жалоб на решения Компетентных органов.
- 2. Компетентные органы Государств-членов ЕС должны создать и вести реестр организаций, зарегистрированных в Государствах-членах ЕС, включающий информацию относительно порядка получения экологического отчета или обновленного экологического отчета, а в случае изменений Компетентные органы должны обновлять данные, содержащиеся в реестре, на ежемесячной основе.

Реестр должен быть опубликован на веб-сайте.

3. Компетентные органы должны ежемесячно, непосредственно или через государственные органы власти согласно соответствующему решению заинтересованных Государств-членов ЕС сообщать Европейской Комиссии об изменениях в реестре, указанном в параграфе 2 настоящей Статьи.

#### Статья 13 Регистрация организаций

- 1. Компетентные органы должны рассматривать заявления о регистрации организаций в соответствии с процедурами, установленными с этой целью.
- 2. Если организация подает заявление о регистрации, Компетентный орган должен зарегистрировать данную организацию и присвоить ей регистрационный номер, если следующие условия выполнены в полном объеме:
- (a) Компетентный орган получил заявление о регистрации, включающее в себя все документы, упомянутые в Статье 5(2)(a) (d):
- (b) Компетентный орган получил доказательства того, что проверка и утверждение экологического отчета организации экологическим верификатором проведены в соответствии со Статьями 25, 26 и 27 настоящего Регламента;
- (с) Компетентный орган удостоверился на основе вещественных доказательств, полученных, например, из письменного отчета компетентных органов исполнительной власти, что нет никаких доказательств нарушения действующих законодательных требований, касающихся охраны окружающей среды;
- (d) отсутствуют относящиеся к деятельности организации жалобы заинтересованных сторон, или жалобы, которые были удовлетворены;
- (е) Компетентный орган удостоверился на основании полученных доказательств, что организация соответствует всем требованиям настоящего Регламента;
  - (f) Компетентный орган получил в установленных случаях регистрационный взнос.
- 3. Компетентный орган должен информировать организацию о прохождении процедуры регистрации и предоставить организации ее регистрационный номер и право использовать логотип EMAS
- 4. Если Компетентный орган придет к заключению, что организация, испрашивающая регистрацию, не соответствует требованиям, установленным в параграфе 2 настоящей Статьи, он может отказать данной организации в регистрации и сообщить организации мотивированное решение об отказе.
- 5. Если Компетентный орган получит письменное надзорное представление от Аккредитационного или Лицензирующего органа, содержащее доказательства того, что деятельность экологического верификатора не была выполнена достаточно компетентно, чтобы гарантировать, что требования настоящего Регламента выполнены организацией, подавшей заявление о регистрации, он должен отказать данной организации в регистрации. В этом случае Компетентный орган должен предложить организации подать новое заявление о регистрации.
- 6. В целях получения необходимых доказательств для принятия решения об отказе в регистрации организаций Компетентный орган должен провести консультации с заинтересованными сторонами, включая организации.

#### Статья 14 Возобновление регистрации организации

- 1. Компетентный орган вправе возобновить регистрацию организации, если выполнены все следующие условия:
- (а) Компетентный орган получил утвержденный экологический отчет, упомянутый в Статье 6(1)(с) настоящего Регламента, утвержденный обновленный экологический отчет, упомянутый в Статье 6(2)(с) настоящего Регламента или неутвержденный обновленный экологический отчет, упомянутый в Статье 7(3) настоящего Регламента;
- (b) Компетентный орган получил заполненную форму, которая включает в себя по крайней мере минимальный объем информации, установленный в Приложении VI к настоящему Регламенту, как указано в Статье 6(1)(d) и в Статье 6(2)(d) настоящего Регламента;

- (c) Компетентный орган не имеет никаких доказательств того, что проверка и утверждение экологического отчета организации экологическим верификатором не были проведены в соответствии со Статьями 25, 26 и 27 настоящего Регламента;
- (d) Компетентный орган не имеет никаких доказательств невыполнения организацией действующих законодательных требований в области охраны окружающей среды;
- (е) отсутствуют относящиеся к деятельности организации жалобы заинтересованных сторон или жалобы, которые были удовлетворены;
- (f) Компетентный орган удостоверился на основании полученных доказательств, что организация отвечает всем требованиям настоящего Регламента;
  - (g) Компетентный орган получил в установленных случаях взнос за продление регистрации.
- 2. Компетентный орган должен сообщить в организацию, что ее регистрация была возобновлена.

# Статья 15 Приостановление регистрации или исключение организации из реестра

- 1. В тех случаях, когда Компетентный орган считает, что зарегистрированная организация не соблюдает настоящий Регламент, он должен предоставить организации возможность представить свое мнение по данному вопросу. Если организация не сможет представить удовлетворительный ответ, она должна быть исключена из реестра или ее регистрация должна быть приостановлена.
- 2. В тех случаях, когда Компетентный орган получает письменное надзорное представление от Аккредитационного или Лицензирующего органа, содержащее доказательства того, что деятельность экологического верификатора не была выполнена достаточно компетентно, чтобы гарантировать, что требования настоящего Регламента выполнены зарегистрированной организацией, регистрация организации должна быть приостановлена.
- 3. Регистрация организации должна быть приостановлена или прекращена в соответствующих случаях, если организация не представит в Компетентный орган, в течение двух месяцев с момента возникновения обязанности по представлению, следующее:
- (а) утвержденный экологический отчет, обновленный экологический отчет или подписанную экологическим верификатором декларацию, указанную в Статье 25(9) настоящего Регламента;
- (b) заполненную форму, которая включает по крайней мере минимум информации об организации, установленную в Приложении VI к настоящему Регламенту.
- 4. Если Компетентный орган информирован посредством письменного надзорного представления компетентного органа исполнительной власти о нарушении организацией любых действующих законодательных требований по охране окружающей среды, он должен приостановить регистрацию организации или исключить данную организацию из реестра в соответствующих случаях.
- 5. В случае принятия решения о приостановлении или прекращении регистрации организации Компетентный орган должен учитывать по крайней мере следующее:
- (а) влияние на окружающую среду несоблюдения организацией требований настоящего Регламента;
- (b) возможность предвидеть несоблюдение организацией требований настоящего Регламента или условия, ведущие к несоблюдению;
- (с) случаи несоблюдения организацией требований настоящего Регламента, имевшие место ранее;
  - (d) особые обстоятельства деятельности организации.
- 6. В целях получения доказательств, необходимых для принятия решения о приостановлении регистрации организаций или исключении организаций из реестра, Компетентный орган должен провести консультации с заинтересованными сторонами, включая организацию.
- 7. Если доказательства того, что деятельность экологического верификатора не была выполнена достаточно компетентно, чтобы гарантировать, что требования настоящего Регламента выполнены организацией, получены Компетентным органом не из письменного надзорного представления Аккредитационного или Лицензирующего органа, Компетентный орган должен получить консультации по данному вопросу у Аккредитационного или Лицензирующего органа, осуществляющего надзор за экологическим верификатором.

- 8. Компетентный орган должен обосновать принятие любых мер.
- 9. Компетентный орган должен обеспечить организацию соответствующей информацией, касающейся консультаций с заинтересованными сторонами.
- 10. Приостановление регистрации организации (временное исключение организации из реестра) должно быть отменено, если Компетентный орган получил удовлетворительную информацию о том, что организация осуществляет свою деятельность в соответствии с требованиями настоящего Регламента.

# Статья 16 Форум Компетентных органов

1. Форум Компетентных органов, в который входят представители от всех Государствчленов ЕС, именуемый далее "Форум Компетентных органов", должен быть созван Компетентными органами. Участники форума должны собираться на заседание не реже одного раза в год в присутствии представителя Европейской Комиссии.

Форум Компетентных органов должен установить порядок своей деятельности.

- 2. Компетентные органы каждого Государства-члена ЕС должны принимать участие в деятельности Форума Компетентных органов. В том случае, когда в рамках одного Государства-члена ЕС создано несколько Компетентных органов, должны быть приняты соответствующие меры для обеспечения того, чтобы все Компетентные органы были информированы о деятельности Форума Компетентных органов.
- 3. Форум Компетентных органов должен разработать руководящие указания для обеспечения согласованности процедур, касающихся регистрации организаций в соответствии с настоящим Регламентом, в том числе процедур возобновления регистрации, приостановления регистрации и исключения организации из реестра внутри Сообщества и за его пределами.

Форум Компетентных органов должен передать в Европейскую Комиссию руководящие документы и документы, относящиеся к экспертной оценке.

4. Руководящие документы, относящиеся к гармонизации процедур, одобренные Форумом Компетентных органов, должны быть предложены Европейской Комиссии для принятия в соответствии с регулятивной процедурой, предусмотренной в Статье 49(3) настоящего Регламента. Указанные документы должны быть опубликованы.

#### Статья 17 Экспертная оценка Компетентных органов

- 1. Проведение экспертной оценки должно быть организовано Форумом Компетентных органов для оценки соответствия регистрационной системы каждого Компетентного органа требованиям настоящего Регламента и для разработки гармонизированного подхода к вопросам применения правил, относящихся к регистрации.
- 2. Экспертная оценка должна проводиться на регулярной основе по крайней мере каждые четыре года и должна включать в себя оценку соблюдения правил и процедур, установленных в Статьях 12, 13 и 15 настоящего Регламента. Все Компетентные органы должны участвовать в проведении оценки.
- 3. Европейская Комиссия должна установить процедуры проведения экспертной оценки, включая соответствующие процедуры обжалования решений, принятых по результатам проведения экспертной оценки.

Данные меры, разработанные для изменения несущественных элементов настоящего Регламента путем его дополнения, должны быть приняты в соответствии с регулятивной процедурой, установленной в Статье 49(3) настоящего Регламента.

- 4. Процедуры, упомянутые в параграфе 3 настоящей Статьи, должны быть установлены до проведения первой экспертной оценки.
- 5. Форум Компетентных органов должен передавать периодический отчет о проведенной экспертной оценке Европейской Комиссии и Комитету, учрежденному согласно Статье 49(1) настоящего Регламента.

Периодический отчет должен быть опубликован после его утверждения Форумом Компетентных органов и Комитетом, упомянутым в первом подпараграфе.

# Глава V Экологические верификаторы

### Статья 18 Задачи экологических верификаторов

- 1. Экологические верификаторы должны оценить, соответствуют ли требованиям настоящего Регламента экологический отчет организации, ее экологическая политика, система экологического менеджмента, процедуры аудита и их имплементация.
  - 2. Экологические верификаторы должны проверить следующее:
- (а) соблюдение организацией всех требований настоящего Регламента, относящихся к первоначальному экологического пересмотру, системе экологического менеджмента, экологическому аудиту и его результатам, к экологическому отчету или обновленному экологическому отчету;
- (b) соблюдение организацией действующих правовых норм Сообщества, государственных, региональных и местных правовых норм, касающихся окружающей среды;
  - (с) постоянное улучшение экологической результативности организации;
- (d) надежность, достоверность и точность данных и информации, содержащейся в следующих документах:
  - (і) в экологическом отчете;
  - (ii) в обновленном экологическом отчете:
  - (iii) в любой экологической информации, подлежащей утверждению.
- 3. Экологические верификаторы должны, в частности, проверить правомерность первоначального экологического пересмотра или аудита или других процедур, осуществленных организацией, без необходимости дублирования данных процедур.
- 4. Экологические верификаторы обязаны проверить, являются ли результаты внутреннего аудита надежными. В случае необходимости с этой целью они должны проводить выборочные проверки.
- 5. Во время проведения проверки для подготовки организации к регистрации, экологический верификатор должен проверить, что данная организация соответствует по крайней мере следующим требованиям:
- (а) имеет действующую в полном объеме систему экологического менеджмента в соответствии с Приложением II к настоящему Регламенту;
- (b) имеет запланированные в полном объеме программы проверок, проведение которых началось в соответствии с Приложением III к настоящему Регламенту таким образом, чтобы проверкой было охвачено по крайней мере наиболее существенное воздействие организации на окружающую среду;
- (c) пересмотр системы экологического менеджмента, упомянутый в Разделе А Приложения II к настоящему Регламенту, завершен;
- (d) экологический отчет подготовлен в соответствии с Приложением IV к настоящему Регламенту и в установленных случаях при его подготовке были приняты во внимание отраслевые справочные документы.
- 6. В целях проверки для возобновления регистрации, упомянутого в Статье 6(1) настоящего Регламента, экологический верификатор должен проверить, что организация соблюдает следующие требования:
- (a) организация имеет действующую в полном объеме систему экологического менеджмента в соответствии с Приложением II к настоящему Регламенту;
- (b) организация имеет действующие в полном объеме запланированные программы аудитов как минимум с одним завершенным циклом аудита в соответствии с Приложением III к настоящему Регламенту;
  - (с) организация завершила один экологический пересмотр;
- (d) организация подготовила экологической отчет, в соответствии с Приложением IV к настоящему Регламенту, при подготовке которого в установленных случаях принимала во внимание отраслевые справочные документы.

- 7. В целях проверки для возобновления регистрации, упомянутого в Статье 6(1) настоящего Регламента, экологический верификатор должен проверить, что организация соблюдает следующие требования:
- (а) организация провела внутренний аудит экологической результативности и соблюдения требований действующего законодательства, относящихся к окружающей среде, в соответствии с Приложением III к настоящему Регламенту;
- (b) организация демонстрирует постоянное выполнение требований действующего законодательства, относящихся к окружающей среде, и постоянное улучшение ее экологической результативности;
- (c) организация подготовила обновленный экологический отчет в соответствии с Приложением IV к настоящему Регламенту, при подготовке которого в установленных случаях принимала во внимание отраслевые справочные документы.

#### Статья 19 Периодичность проведения проверки

- 1. Экологический верификатор после консультации с организацией должен разработать программу, которая гарантирует проведение проверки всех элементов, необходимых для регистрации и возобновления регистрации, упомянутых в Статьях 4, 5 и 6 настоящего Регламента.
- 2. Экологический верификатор должен через промежутки времени, не превышающие 12 месяцев, проверять любую обновленную в экологическом отчете информацию или обновленный экологический отчет.

В соответствующих случаях должно применяться отступление, установленное в Статье 7 настоящего Регламента.

#### Статья 20 Требования, предъявляемые к экологическим верификаторам

- 1. Для того чтобы получить аккредитацию или лицензию в соответствии с настоящим Регламентом, кандидат в экологические верификаторы должен представить соответствующий запрос на рассмотрение Аккредитационного или Лицензирующего органа, у которого он испрашивает аккредитацию или лицензию.
- В данном запросе должен быть указан объем запрашиваемой аккредитации или лицензии со ссылкой на классификатор видов экономической деятельности, как установлено в Регламенте (EC) 1893/2006\*(15).
- 2. Экологический верификатор должен представить в Аккредитационный или Лицензирующий орган соответствующие доказательства своей компетенции, в том числе доказательства наличия знаний, соответствующего опыта и технических знаний, имеющих отношение к пределам испрашиваемой аккредитации или лицензии, в области:
  - (а) настоящего Регламента;
  - (b) общего функционирования системы экологического менеджмента;
- (с) соответствующих отраслевых справочных документов, изданных Европейской Комиссией в соответствии со Статьей 46 настоящего Регламента, для применения настоящего Регламента;
- (d) законодательных, регулятивных и административных требований, относящихся к деятельности, подлежащей проверке и утверждению;
- (е) экологических аспектов и видов воздействия, включая степень влияния на окружающую среду развития, обеспечивающего учет будущих потребностей;
- (f) технических аспектов, имеющих отношение к проблемам окружающей среды, к деятельности, подлежащей проверке и утверждению;
- (g) общих аспектов функционирования деятельности, подлежащей проверке и утверждению в целях оценки соответствия системы экологического менеджмента требованиям, относящимся к воздействию на окружающую среду деятельности организации, ее продукции, услуг и производственных процессов, включая по крайней мере следующие аспекты:
  - (і) технологий, используемых организацией;
  - (іі) терминологий и инструментария, применяемых в деятельности организации;

- (iii) осуществляемых видов деятельности и особенностей их взаимодействия с окружающей средой;
  - (iv) методологии оценки значимых экологических аспектов;
  - (v) контроля загрязнения и технологий по смягчению воздействия на окружающую среду;
- (h) требований проведения экологического аудита и методологии его проведения, в том числе наличие квалификации, позволяющей осуществлять эффективную проверку проведенных аудитов системы экологического менеджмента, устанавливать соответствующие результаты и выводы аудита, проводить подготовку и представление отчета об аудите в устной и письменной форме, чтобы обеспечить точный отчет по проверке проведенных аудитов;
- (i) информации об аудите, экологическом отчете и обновленном экологическом отчете, относящейся к управлению данными, хранению, обработке и представлению данных в письменном и графическом формате для определения потенциальных ошибок в данных, использования ориентировочных расчетов и оценок;
- (j) степени влияния на окружающую среду продукции организации и услуг, оказываемых организацией, в том числе степень влияния экологических аспектов и экологической результативности в процессе утилизации и вторичного использования, а также целостности данных, предоставленных для принятия экологических решений.
- 3. Экологический верификатор должен продемонстрировать непрерывное профессиональное развитие в сфере компетенции, изложенной в параграфе 2 настоящей Статьи, и поддерживать данное развитие для получения положительной оценки аккредитационного или лицензирующего органа.
- 4. Экологический верификатор должен быть внешней третьей стороной, независимой, в частности, от проверяемой организации, аудитором или консультантом, беспристрастным и объективным в осуществлении своей деятельности.
- 5. Экологический верификатор должен гарантировать, что он независим от любых коммерческих, финансовых или иных принуждений, которые могли бы оказать влияние на его решение или поставить под сомнение независимость его суждения и добросовестность его действий по проведению проверки. Экологический верификатор должен гарантировать выполнение всех правил, применимых в этом отношении.
- 6. Экологический верификатор должен документально зафиксировать методики и процедуры, в том числе механизмы контроля качества и меры по обеспечению конфиденциальности в соответствии с требованиями проведения проверок и утверждения результатов проверок, установленными настоящим Регламентом.
- 7. Организация, действующая в качестве экологического верификатора, должна иметь и предоставлять по требованию заинтересованных сторон схему организации, детализирующую структуру и обязанности организации и сведения о правовом статусе, собственности и источниках финансирования.
- 8. Соблюдение данных требований должно быть обеспечено посредством оценки, проведенной до аккредитации или лицензирования и посредством надзора, осуществляемого Аккредитационным или Лицензирующим органом.

# Статья 21 Дополнительные требования, предъявляемые к экологическим верификаторам - физическим лицам, проводящим проверки и утверждающим экологические отчеты самостоятельно

Физические лица, действующие в качестве экологических верификаторов, проводящие проверки и утверждающие экологические отчеты самостоятельно, в дополнение к исполнению требований, установленных в Статье 20 настоящего Регламента, должны иметь:

- (а) все необходимые полномочия на проведение проверок и утверждение экологических отчетов в области их аккредитации;
  - (b) ограниченную область действия лицензии, зависящую от их личной компетентности.

# Статья 22 Дополнительные требования, предъявляемые к экологическим верификаторам, осуществляющим деятельность в третьих странах

- 1. В тех случаях, когда экологический верификатор имеет намерение осуществлять деятельность по проведению проверок и утверждению экологических отчетов в третьих странах, он должен испрашивать аккредитацию или лицензию для определенных третьих стран.
- 2. Для получения аккредитации или лицензии на осуществление деятельности в третьей стране, экологический верификатор, в дополнение к требованиям, установленным в Статьях 20 и 21 настоящего Регламента, должен соответствовать следующим требованиям:
- (а) знать и понимать законодательные, регулятивные и административные требования, касающиеся окружающей среды, действующие в третьей стране, для осуществления деятельности, в которой испрашивается аккредитация или лицензия;
- (b) знать и понимать официальный язык третьей страны для осуществления деятельности, в которой испрашивается аккредитация или лицензия.
- 3. Требования, изложенные в параграфе 2 настоящей Статьи, будут считаться выполненными, если экологический верификатор демонстрирует наличие договорных отношений между ним и лицом, удовлетворяющим установленным требованиям, или организацией, соответствующей данным требованиям.

Данное лицо или организация должны быть независимыми от организации, деятельность которой подлежит проверке.

# Статья 23 Надзор за деятельностью экологических верификаторов

- 1. Надзор за деятельностью экологических верификаторов по проведению проверок и утверждению экологических отчетов, осуществляемой:
- (а) в Государстве-члене ЕС, в котором экологический верификатор аккредитован или получил лицензию, должен осуществляться аккредитационным или лицензирующим органом, предоставившим аккредитацию или лицензию;
- (b) в третьей стране, должен осуществляться Аккредитационным или Лицензирующим органом, предоставившим аккредитацию или лицензию экологическому верификатору на осуществление данной деятельности;
- (c) в Государстве-члене EC, ином, чем Государство-член EC, предоставившее аккредитацию или лицензию, должен осуществляться Аккредитационным или Лицензирующим органом Государства-члена EC, в котором проводится проверка.
- 2. Предварительно, по крайней мере за четыре недели до проведения каждой проверки в Государстве-члене ЕС, экологический верификатор должен сообщить свои аккредитационные данные или данные о лицензии, а также время и место проведения проверки в Аккредитационный или Лицензирующий орган, ответственный за надзор за соответствующим экологическим верификатором.
- 3. Экологический верификатор должен немедленно информировать Аккредитационный или Лицензирующий орган обо всех изменениях, имеющих отношение к его аккредитации или лицензии или к области их применения.
- 4. Аккредитационным или Лицензирующим органом должны быть предприняты меры, проводимые через равные периоды времени, не превышающие 24 месяца, для того, чтобы гарантировать, что экологический верификатор продолжает выполнять требования по аккредитации или лицензированию, и чтобы контролировать качество проводимых проверок.
- 5. Надзор может состоять из офисного аудита, надзора, осуществляемого на местах в организациях, анкетирования, пересмотра экологических отчетов или обновленных экологических отчетов, утвержденных экологическими верификаторами, и пересмотра отчета о проверке.

Надзор должен быть соразмерен деятельности, осуществляемой экологическим верификатором.

- 6. Организации должны предоставлять Аккредитационным или Лицензирующим органам возможность осуществлять надзор за деятельностью экологического верификатора во время проведения проверки и утверждения экологического отчета.
- 7. Любое решение Аккредитационного или Лицензирующего органа о прекращении или приостановлении аккредитации или об ограничения действия области аккредитации или лицензии

должно быть принято только после того, как экологический верификатор имел возможность ознакомиться с данным решением.

8. Если Аккредитационный или Лицензирующий орган, осуществляющий надзор, приходит к заключению, что качество работы экологического верификатора не соответствует требованиям настоящего Регламента, то письменный отчет о проведении надзора должен быть передан на рассмотрение данному экологическому верификатору и Компетентному органу, в который проверяемая организация намеревается подать заявление о регистрации или который зарегистрировал данную организацию.

В случае продолжения спора отчет о проведении надзора должен быть передан на Форум Аккредитационных и Лицензирующих органов, указанный в Статье 30 настоящего Регламента.

# Статья 24 Дополнительные требования по надзору за деятельностью экологических верификаторов, осуществляемой в Государстве-члене ЕС, ином, чем Государство-член ЕС, предоставившее аккредитацию или лицензию

- 1. Экологический верификатор, аккредитованный или получивший лицензию в одном Государстве-члене ЕС, должен, как минимум за четыре недели до начала осуществления деятельности по проведению проверки или утверждению экологического отчета в другом Государстве-члене ЕС, направить в Аккредитационный или Лицензирующий орган последнего следующую информацию:
- (a) его Аккредитационные или Лицензионные данные, сведения о компетентности, в частности, о знании правовых норм по вопросам окружающей среды и о знании официального языка другого Государства-члена ЕС, сведения о составе аудиторской группы, в случае необходимости;
  - (b) время и место проведения проверки и утверждения экологического отчета;
  - (с) адрес и контактные данные организации.
- Указанное уведомление должно быть направлено перед проведением каждой проверки и утверждением экологического отчета.
- 2. Аккредитационный или Лицензирующий орган может требовать уточнения наличия у верификатора необходимых знаний в области действующего законодательства, касающихся окружающей среды.
- 3. Аккредитационный или Лицензирующий орган могут требовать выполнение условий, не определенных в параграфе 1 настоящей Статьи, только в тех случаях, когда данные условия не ограничивают право экологического верификатора на оказание услуг в Государстве-члене ЕС ином, чем Государство-член ЕС. предоставившее аккредитацию или лицензию.
- 4. Аккредитационный или лицензирующий орган не должен использовать процедуру, упомянутую в параграфе 1 настоящей Статьи, в целях задержания прибытия экологического верификатора. Если аккредитационный или лицензирующий орган не имеет возможности выполнить свои задачи в соответствии с параграфами 2 и 3 настоящей Статьи до наступления даты проведения проверки и утверждения экологического отчета, указанной верификатором в уведомлении в соответствии с параграфом 1(b) настоящей Статьи, он должен направить мотивированное обоснование экологическому верификатору.
- 5. Никакие дискриминационные пошлины не должны взыскиваться Аккредитационными или Лицензирующими органами за уведомление о начале осуществления деятельности верификатора и за осуществление надзора.
- 6. Если Аккредитационный или Лицензирующий орган, осуществляющий надзор, приходит к заключению, что качество работы экологического верификатора не отвечает требованиям настоящего Регламента, то письменный отчет о проведении надзора должен быть передан на рассмотрение данному экологическому верификатору и Компетентному органу, в который проверяемая организация намеревается подать заявление о регистрации или который зарегистрировал данную организацию. В случае продолжения спора отчет о проведении надзора должен быть передан на Форум Аккредитационных и Лицензирующих органов, указанный в Статье 30 настоящего Регламента.

#### Статья 25 Условия проведения проверки и утверждения экологического отчета

1. Экологический верификатор должен осуществлять деятельность в пределах области своей аккредитации или лицензии на основании письменного соглашения с организацией.

Данное соглашение должно:

- (а) определять область работы экологического верификатора;
- (b) определять условия, направленные на предоставление экологическому верификатору возможности работать на независимой профессиональной основе;
- (с) обязывать организацию оказывать экологическому верификатору необходимое содействие.
- 2. Экологический верификатор должен гарантировать, что компоненты организации однозначно определены и их определение соответствует фактически существующему разделению видов деятельности организации.
- В экологическом отчете должны быть четко определены различные части организации, подлежащие проверке или утверждению.
- 3. Экологический верификатор должен провести оценку элементов, указанных в Статье 18 настоящего Регламента.
- 4. В состав деятельности экологического верификатора по проведению проверок и утверждению экологических отчетов должно входить изучение документации, посещение организации, проведение выборочных проверок и интервьюирование персонала.
- 5. До посещения организации экологическим верификатором организация должна предоставить ему основную информацию об организации и видах ее деятельности, экологической политике и программе, описание действующей в организации системы экологического менеджмента, подробное описание экологического пересмотра или аудита проведенного в организации, отчет о проверке, на основании которого впоследствии выполнен пересмотр, аудит и предприняты все меры по исправлению недостатков, а также проект экологического отчета или обновленного экологического отчета.
- 6. По результатам проведения проверки экологический верификатор должен подготовить для организации письменный отчет о проверке, который должен точно определять:
  - (а) все вопросы, относящиеся к работе, выполненной экологическим верификатором;
- (b) описание соответствия организации всем требованиями настоящего Регламента, включая подтверждающие доказательства, полученные результаты и выводы;
- (с) сравнение достижений и задач с предыдущим экологическими отчетами, сравнение оценки экологической результативности и оценки постоянного улучшения экологической результативности организации:
- (d) если применимо, технические дефекты в экологическом отчете, методе аудита, системе экологического менеджмента или любом другом соответствующем процессе.
- 7. В случае несоответствия организации положениям настоящего Регламента, в отчете должны быть указаны дополнительно:
- (а) выводы и заключения о несоответствии организации требованиям настоящего Регламента и доказательства, на которых эти выводы и заключения основаны;
- (b) пункты разногласий с проектом экологического отчета или обновленного экологического отчета и подробное изложение изменений или дополнений, которые должны быть внесены в экологический отчет или обновленный экологический отчет.
- 8. После проверки экологический верификатор должен утвердить экологический отчет или обновленный экологический отчет организации и подтвердить, что он отвечает требованиям настоящего Регламента при условии, что результат проверки и утверждения подтверждает, что:
- (a) информация и данные в экологическом отчете или обновленном экологическом отчете организации являются достоверными и точными и соответствуют требованиям настоящего Регламента;
- (b) не существует никаких доказательств того, что организация не выполняет требования действующего законодательства, касающиеся вопросов окружающей среды.
- 9. На основании утвержденного экологического отчета экологический верификатор должен выдать подписанную декларацию, упомянутую в Приложении VII к настоящему Регламенту, указывающую, что проведение проверки и утверждение экологического отчета проведено в соответствии с настоящим Регламентом.

10. Экологические верификаторы, аккредитованные или получившие лицензию в одном Государстве-члене ЕС, могут осуществлять деятельность по проведению проверок и утверждению экологических отчетов в любом другом Государстве-члене ЕС в соответствии с требованиями, установленными в настоящем Регламенте.

Деятельность по проведению проверок и утверждению экологических отчетов подлежит надзору со стороны Аккредитационного или Лицензирующего органа Государства-члена ЕС, в котором должна осуществляться данная деятельность. Данный Аккредитационный или Лицензирующий орган должен быть уведомлен о начале указанной деятельности в соответствии со сроками, установленными в Статье 24(1) настоящего Регламента.

#### Статья 26 Проведение проверок и утверждение экологических отчетов малых организаций

- 1. При осуществлении деятельности по проведению проверок и утверждению экологических отчетов экологический верификатор должен учитывать специфические характеристики малых организаций, включая следующие:
  - (а) короткие периоды отчетности;
  - (b) многофункциональный персонал;
  - (с) обучение без отрыва от производства;
  - (d) способность быстро адаптироваться к изменениям;
  - (е) ограниченное документирование процедур.
- 2. Экологический верификатор должен проводить проверки или утверждение экологических отчетов таким образом, чтобы не налагать излишнего бремени на малые организации.
- 3. Экологический верификатор должен учитывать объективные доказательства того, что система является эффективной, в том числе доказательства существования процедур в организации, соразмерных масштабу и сложности (комплексности) деятельности организации, природе воздействия на окружающую среду данной деятельности и компетентности лиц, осуществляющих данную деятельность.

# Статья 27 Условия проведения проверок и утверждения экологических отчетов в третьих странах

- 1. Экологические верификаторы, аккредитованные или получившие лицензию в одном Государстве-члене ЕС, могут осуществлять деятельность по проведению проверок и утверждению экологических отчетов организаций, расположенных в третьих странах, в соответствии с требованиями, установленными настоящим Регламентом.
- 2. По крайней мере за шесть недель до проведения проверки или утверждения экологического отчета организации, расположенной в третьей стране, экологический верификатор должен сообщить свои аккредитационные или лицензионные данные, а также время и место проведения проверки или утверждения экологического отчета в Аккредитационный или Лицензирующий орган Государства-члена ЕС, в который заинтересованная организация намерена подать заявку о регистрации или в котором она зарегистрирована.
- 3. Деятельность по проведению проверок и утверждению экологических отчетов подлежит надзору со стороны Аккредитационного или Лицензирующего органа Государства-члена ЕС, в котором экологический верификатор был аккредитован или получил лицензию. Данный Аккредитационный или Лицензирующий орган должен быть уведомлен о начале указанной деятельности в соответствии со сроками, установленными в параграфе 2 настоящей Статьи.

# Глава VI Аккредитационные и лицензирующие органы Статья 28 Деятельность аккредитационных и лицензирующих органов

1. Аккредитационные органы, назначенные Государствами-членами ЕС в соответствии со Статьей 4 Регламента (ЕС) 765/2008, должны нести ответственность за аккредитацию

экологических верификаторов и надзор за деятельностью, осуществляемой экологическими верификаторами в соответствии с настоящим Регламентом.

- 2. Государства-члены ЕС могут назначить Лицензирующий орган, в соответствии со Статьей 5(2) Регламента (ЕС) 765/2008, который несет ответственность за выдачу лицензий и осуществление надзора за экологическими верификаторами.
- 3. Государства-члены ЕС могут принять решение не осуществлять аккредитацию физических лиц в качестве экологических верификаторов или не выдавать физическим лицам лицензию на осуществление деятельности в качестве экологических верификаторов.
- 4. Аккредитационные или Лицензирующие органы должны осуществлять оценку компетентности экологического верификатора в свете требований, установленных в Статьях 20, 21 и 22 настоящего Регламента, относящихся к области испрашиваемой аккредитации или лицензии.
- 5. Сфера действия аккредитации или лицензии экологических верификаторов должна определяться в соответствии с классификатором видов экономической деятельности, как установлено в Регламенте (ЕС) 1893/2006. Данная сфера должна быть ограничена компетентностью экологического верификатора и в случае необходимости при ее ограничении должны учитываться масштаб и сложность (комплексность) деятельности.
- 6. Аккредитационные и Лицензирующие органы должны установить соответствующие процедуры аккредитации или лицензирования, отказа в предоставлении аккредитации или выдачи лицензии, приостановления и отзыва аккредитации или лицензии экологических верификаторов, а также процедуры надзора за экологическими верификаторами.

Данные процедуры должны включать в себя механизмы рассмотрения замечаний, поступивших от заинтересованных сторон, в том числе от компетентных органов и представительных органов организаций, в отношении испрашивающих аккредитацию или лицензию заявителей и аккредитованных или получивших лицензию экологических верификаторов.

- 7. В случае отказа в аккредитации или в выдаче лицензии, Аккредитационный или Лицензирующий орган должен проинформировать экологического верификатора о причинах принятого решения.
- 8. Аккредитационный или Лицензирующий орган должен установить, пересматривать и обновлять реестр экологических верификаторов и сферу действия их аккредитации или лицензии в их Государстве-члене ЕС и непосредственно или через государственные органы по решению заинтересованного соответствующего Государства-члена ЕС ежемесячно сообщать об изменениях в данном реестре Европейской Комиссии и Компетентному органу Государства-члена ЕС, в котором находится Аккредитационный или Лицензирующий орган.
- 9. В рамках правил и процедур, касающихся мониторинга деятельности экологических верификаторов, как установлено в Статье 5(3) Регламента (ЕС) 765/2008, Аккредитационные или Лицензирующие органы должны составить надзорное представление, в котором они после консультаций с заинтересованным экологическим верификатором выносят одно из следующих решений:
- (а) что деятельность экологического верификатора не была выполнена достаточно компетентно для того, чтобы гарантировать, что требования настоящего Регламента, выполняются организацией;
- (b) что деятельность экологического верификатора по проведению проверки и утверждению экологического отчета была выполнена с нарушением одного или более требований настоящего Регламента.

Данный отчет должен быть передан в Компетентный орган Государства-члена ЕС, в котором организация зарегистрирована или в котором подала ходатайство о регистрации, и в случае необходимости в Аккредитационный или Лицензирующий орган, который предоставил аккредитацию или выдал лицензию.

# Статья 29 Приостановление и отзыв аккредитации или лицензии

1. Приостановление или отзыв аккредитации или лицензии требуют проведения консультаций с заинтересованными сторонами, включая экологического верификатора, в целях обеспечения Аккредитационных или Лицензирующих органов необходимыми доказательствами для принятия решения.

- 2. Аккредитационный или Лицензирующий орган должен проинформировать экологического верификатора о причинах принятых мер и при необходимости о процессе обсуждения мер с компетентными органами исполнительной власти.
- 3. Аккредитация или лицензия должны быть приостановлены или отозваны в соответствующих случаях в зависимости от характера и масштаба неисполнения или нарушения законодательных требований до получения гарантии того, что экологический верификатор действует в соответствии с настоящим Регламентом.
- 4. Приостановление аккредитации или лицензии должно быть отменено в тех случаях, когда аккредитационный или лицензирующий орган получил удовлетворительную информацию, свидетельствующую, что экологический верификатор действует в соответствии с настоящим Регламентом.

# Статья 30 Форум Аккредитационных и Лицензирующих органов

- 1. Должен быть созван форум, образованный из всех Аккредитационных и Лицензирующих органов всех Государств-членов ЕС, в дальнейшем именуемый "Форум Аккредитационных и Лицензирующих органов", участники которого должны собираться на заседания не реже одного раза в год в присутствии представителя Европейской Комиссии.
- 2. Задачей Форума Аккредитационных и Лицензирующих органов должно быть обеспечение согласованности процедур, установленных для:
- (а) аккредитации или лицензирования деятельности экологических верификаторов в соответствии с настоящим Регламентом, включая отказ в аккредитации или выдаче лицензии, приостановление и отзыв аккредитации или лицензии;
- (b) наблюдения за деятельностью, осуществляемой аккредитованными или получившими лицензию экологическими верификаторами.
- 3. Форум Аккредитационных и Лицензирующих органов должен разработать руководящие указания по вопросам, относящимся к компетенции аккредитационных и лицензирующих органов.
- 4. Форум Аккредитационных и Лицензирующих органов должен принять порядок своей работы.
- 5. Руководящие указания, упомянутые в параграфе 3, и порядок работы форума, упомянутый в параграфе 4 настоящей Статьи, должны быть переданы Европейской Комиссии.
- 6. Руководящие документы, относящиеся к гармонизации процедур, утвержденные Форумом Аккредитационных и Лицензирующих органов, должны быть предложены в качестве соответствующих документов Европейской Комиссии для принятия в соответствии с регулятивной процедурой в порядке, установленном в Статье 49(3) настоящего Регламента.

Данные документы должны быть опубликованы.

# Статья 31 Экспертная оценка, осуществляемая Аккредитационными и Лицензирующими органами

1. Форумом Аккредитационных и Лицензирующих органов должна быть организована экспертная оценка в отношении аккредитации и лицензирования экологических верификаторов в соответствии с настоящим Регламентом. Данная оценка должна проводиться на регулярной основе по крайней мере каждые четыре года и должна включать в себя оценку правил и процедур, установленных в Статьях 28 и 29 настоящего Регламента.

Все Аккредитационные и Лицензирующие органы должны участвовать в экспертной оценке.

2. Форум Аккредитационных и Лицензирующих органов должен передавать регулярный отчет об экспертной оценке Европейской Комиссии и Комитету, учрежденному согласно Статье 49(1) настоящего Регламента.

Этот отчет должен быть опубликован после утверждения Форумом Аккредитационных и Лицензирующих органов и Комитетом, упомянутым в первом подпараграфе данного параграфа.

#### Глава VII Правила, применимые к государствам-членам ЕС

# Статья 32 Содействие организациям, связанное с соблюдением законодательных требований, касающихся окружающей среды

- 1. Государства-члены EC должны гарантировать, что организации получат доступ к информации и возможностям содействия в соблюдении законодательных требований, относящихся к окружающей среде, в данном Государстве-члене EC.
  - 2. Это содействие должно включать следующее:
- (а) предоставление информации о действующих законодательных требованиях, относящихся к окружающей среде;
- (b) определение компетентных органов исполнительной власти, ответственных за применение определенных законодательных требований, касающихся окружающей среды, которые были определены как действующие.
- 3. Государства-члены ЕС могут возложить выполнение задач, указанных в параграфах 1 и 2 настоящей Статьи на компетентные органы или любые другие органы, имеющие необходимый опыт и соответствующие ресурсы для выполнения данных задач.
- 4. Государства-члены ЕС должны гарантировать, что органы исполнительной власти будут отвечать на запросы, поступившие по крайней мере от малых организаций, о действующих правовых нормах, касающихся окружающей среды, которые входят в сферу их компетенции, а также предоставлять информацию организациям, показывающую, каким образом организации выполняют соответствующие законодательные требования.
- 5. Государства-члены ЕС должны гарантировать, что компетентные органы исполнительной власти будут сообщать о нарушении выполнения зарегистрированными организациями требований действующего законодательства по вопросам окружающей среды в компетентный орган, зарегистрировавший организацию.

Компетентные органы исполнительной власти должны информировать Компетентный орган, зарегистрировавший организацию, о ставших им известными случаях нарушения законодательных требований в максимально короткие сроки, но не позднее одного месяца после того, как ему стало известно о нарушении.

# Статья 33 Содействие распространению EMAS

- 1. Государства-члены EC должны совместно с компетентными органами, органами исполнительной власти и другими заинтересованными сторонами содействовать распространению системы EMAS с учетом деятельности, указанной в Статьях 34 38 настоящего Регламента.
- 2. С этой целью Государства-члены EC могут установить стратегии содействия распространению системы EMAS, которые должны пересматриваться на регулярной основе.

#### Статья 34 Информация

- 1. Государства-члены ЕС должны принимать надлежащие меры для предоставления информации:
  - (а) населению о целях и основных компонентах EMAS;
  - (b) организациям о содержании настоящего Регламента.
- 2. Государства-члены ЕС должны при необходимости использовать профессиональные издания, местные журналы, рекламные кампании или любые другие функциональные средства для повышения общей осведомленности о EMAS.

Государства-члены ЕС могут сотрудничать, в частности, с промышленными ассоциациями, потребительскими организациями, экологическими организациями, профсоюзами, местными учреждениями и другими заинтересованными сторонами.

#### Статья 35 Деятельность, содействующая распространению EMAS

- 1. Государства-члены EC должны осуществлять деятельность, содействующую распространению EMAS. Эта деятельность может включать в себя:
- (a) содействие обмену знаниями и передовой практикой EMAS между всеми заинтересованными сторонами;
- (b) разработка эффективных инструментов для содействия распространению EMAS и повышения участия в EMAS организаций;
- (c) предоставления технической помощи организациям в определении и имплементации их маркетинговой деятельности, связанной с содействием распространению EMAS;
- (d) поощрение партнерских связей между организациями для содействия распространению EMAS.
- 2. Логотип EMAS без регистрационного номера может использоваться Компетентными органами, Аккредитационными и Лицензирующими органами, органами государственной власти и другими заинтересованными сторонами для маркетинговой деятельности, связанной с содействием распространению EMAS, и в рекламных целях. В подобных случаях использование логотипа EMAS, установленного в Приложении V к настоящему Регламенту не должно означать, что лицо, использующее логотип, зарегистрировано в EMAS.

# Статья 36 Поощрение участия малых организаций в EMAS

Государства-члены ЕС должны принимать надлежащие меры, направленные на поощрение участия малых организаций в EMAS, inter alia, путем:

- (а) облегчения доступа к информации и к фондам поддержки, специально установленным для малых организаций;
- (b) обеспечения того, чтобы умеренные регистрационные сборы за регистрацию содействовали участию малых организаций в EMAS;
  - (с) содействия оказанию мер технической помощи.

# Статья 37 Кластеры и поэтапный подход

1. Государства-члены ЕС должны поощрять местные органы власти к оказанию, при участии промышленных ассоциаций, торговых палат и других заинтересованных сторон, особого содействия кластерам организаций в выполнении требований для регистрации, установленных в Статьях 4, 5 и 6 настоящего Регламента.

Каждая состоящая в кластере организация должна быть зарегистрирована отдельно.

- 2. Государства-члены ЕС должны стимулировать имплементацию системы экологического менеджмента в организациях. Они, в частности, должны поощрять поэтапный подход, ведущий к регистрации организаций в EMAS.
- 3. Системы, созданные в соответствии с параграфами 1 и 2 настоящей Статьи, должны работать во избежание расходов, не являющихся необходимыми для участников EMAS, в частности, для малых организаций.

#### Статья 38 EMAS и другие стратегии и инструменты в Сообществе

- 1. Без ущерба действию законодательства Сообщества Государства-члены ЕС должны рассмотреть вопрос, как регистрация в EMAS в соответствии с настоящим Регламентом может быть:
  - (а) принята во внимание при разработке нового законодательства;
- (b) использована в качестве инструмента для применения и обеспечения соблюдения законодательства;
  - (с) учтена в сфере государственных закупок и снабжения.
- 2. Без ущерба действию законодательства Сообщества, особенно законодательства о конкуренции, налогообложении и государственной помощи, Государства-члены ЕС должны в случае

необходимости принять меры, облегчающие регистрацию и сохранение регистрации организаций в EMAS.

Эти меры могут включать, inter alia, следующее:

- (а) нормативное облегчение, состоящее в том, что зарегистрированная организация рассматривается как выполняющая определенные законодательные требования, касающиеся вопросов окружающей среды, установленные в иных правовых актах, определенных компетентными органами;
- (b) более эффективное регулирование, посредством которого иные правовые акты изменяются таким образом, что обременения, наложенные на организации, участвующие в EMAS, снимаются, сокращаются или упрощаются с целью стимулирования эффективной работы рынков и повышения уровня конкурентоспособности.

# Статья 39 Регистрационные сборы

- 1. Государства-члены ЕС могут взимать регистрационные сборы с учетом следующего:
- (а) расходов, понесенных в связи с предоставлением информации и оказанием содействия организациям со стороны органов, назначенных или созданных с этой целью в Государствах-членах ЕС в соответствии со Статьей 32 настоящего Регламента;
- (b) расходов, понесенных в связи с аккредитацией, лицензированием деятельности экологических верификаторов и надзором за экологическими верификаторами;
- (c) расходов на регистрацию, продление, приостановление регистрации или удаление организации из реестра, понесенные компетентными органами, а также дополнительные расходы на администрирование данных процессов для организаций, не входящих в Сообщество.

Эти сборы не должны превышать разумно необходимого уровня и должны быть пропорциональны размерам организации и той работе, которая должна быть выполнена.

2. Государства-члены ЕС должны обеспечить, чтобы организации были информированы обо всех взимаемых регистрационных сборах.

# Статья 40 Несоблюдение норм настоящего Регламента

- 1. Государства-члены ЕС должны принять соответствующие законодательные или административные меры в случае несоблюдения норм настоящего Регламента.
- 2. Государства-члены ЕС должны ввести в действие эффективные положения, запрещающие применение логотипа EMAS в случае нарушения настоящего Регламента.

Для этого могут быть использованы Положения, введенные в действие в соответствии с Директивой 2005/29/ЕС Европейского Парламента и Совета ЕС от 11 мая 2005 г. о недобросовестной коммерческой практике по отношению к потребителям на внутреннем рынке\*(16).

#### Статья 41 Информации и отчетность, представляемая Европейской Комиссии

- 1. Государства-члены ЕС должны информировать Европейскую Комиссию о структуре и процедурах, касающихся функционирования Компетентных органов, Аккредитационных и Лицензирующих органов и должны обновлять данную информацию в необходимых случаях.
- 2. Каждые два года Государства-члены ЕС должны представить Европейской Комиссии отчет, содержащий обновленную информацию о мерах, принятых в соответствии с настоящим Регламентом.
- В данных отчетах Государств-членов ЕС должны быть учтены положения последнего отчета, представленного Европейской Комиссией в Европейский Парламент и Совет ЕС в соответствии со Статьей 47.

#### Глава VIII Правила, применимые к Европейской Комиссии

# Статья 42 Информация

- 1. Европейская Комиссия должна предоставить информацию:
- (a) общественности о целях и основных компонентах EMAS;
- (b) организациям о содержании настоящего Регламента.
- 2. Европейская Комиссия должна вести и публиковать:
- (а) реестр экологических верификаторов и организаций, зарегистрированных в EMAS;
- (b) базы данных об экологических отчетах в электронном формате;
- (c) базы данных о передовом опыте EMAS, включая, inter alia, эффективные инструменты для содействия распространению EMAS и примеры технической поддержки организаций;
- (d) перечень ресурсов Сообщества для финансирования имплементации системы EMAS и связанных с ней проектов и мероприятий.

## Статья 43 Сотрудничество и координация

- 1. Европейская Комиссия должна содействовать в соответствующих случаях сотрудничеству между Государствами-членами ЕС в целях, в частности, достижения единообразного и последовательного применения на всей территории Сообщества правил, относящихся к следующему:
  - (а) к регистрации организаций;
  - (b) к экологическим верификаторам:
- (с) к предоставлению информации и оказанию содействия, упомянутого в Статье 32 настоящего Регламента.
- 2. Без ущерба действию законодательства Сообщества о государственных закупках Европейская Комиссия и другие учреждения и органы Сообщества должны, где это необходимо, ссылаться на EMAS или другие системы экологического менеджмента, признанные в соответствии со Статьей 45 настоящего Регламента, или равнозначные системы как на условия исполнения контрактов по выполнению работ и оказанию услуг.

#### Статья 44 Интеграция EMAS в другие стратегии и инструменты в Сообществе

Европейская Комиссия должна рассмотреть, как регистрация в системе EMAS в соответствии с настоящим Регламентом может быть:

- 1. учтена при разработке нового законодательства и пересмотре существующего законодательства, в частности, в форме нормативного облегчения и более эффективного регулирования, как описано в Статье 38(2) настоящего Регламента;
- 2. использована как инструмент в контексте применения и обеспечения соблюдения законодательства.

#### Статья 45 Отношение к другим системам экологического менеджмента

- 1. Государства-члены ЕС могут представить Европейской Комиссии письменный запрос о признании существующих систем экологического менеджмента или их частей, которые прошли сертификацию в соответствии с установленными процедурами сертификации, признанной на национальном или региональном уровне соответствующими корреспондирующим требованиям настоящего Регламента.
- 2. Государства-члены ЕС должны точно определить в своем запросе соответствующие части систем экологического менеджмента и корреспондирующие требования настоящего Регламента, которым соответствуют части данных систем.
- 3. Государства-члены ЕС должны представить доказательства равнозначности настоящему Регламенту всех соответствующих частей затронутой системы экологического менеджмента.

- 4. После изучения запроса, упомянутого в параграфе 1 настоящей Статьи, действуя в соответствии с совещательной процедурой, упомянутой в Статье 49(2) настоящего Регламента, Европейская Комиссия должна признать соответствующими требованиям настоящего Регламента соответствующие части системы экологического менеджмента и признать требования к аккредитации или лицензированию, установленные для органов по сертификации, если она придет к заключению, что Государство-член ЕС имеет:
- (а) достаточно четко указанные в запросе соответствующие части системы экологического менеджмента и корреспондирующие требования настоящего Регламента, которым соответствуют части данных систем;
- (b) обеспеченные достаточные доказательства равнозначности настоящему Регламенту всех соответствующих частей системы экологического менеджмента, указанных в запросе.
- 5. Европейская Комиссия должна публиковать ссылки на признанные системы экологического менеджмента, включая соответствующие разделы EMAS, упомянутые в Приложении I к настоящему Регламенту, к которым эти ссылки применяются, и признанные требования к аккредитации или лицензированию в Официальном Журнале Европейского Союза.

#### Статья 46 Разработка справочных документов и руководств

- 1. Европейская Комиссия по согласованию с Государствами-членами ЕС и другими заинтересованными сторонами должна разработать отраслевые справочные документы, которые должны включать:
  - (а) передовую практику экологического менеджмента;
  - (b) индикаторы экологической эффективности для конкретных отраслей экономики;
- (с) в случае необходимости стандарты качества и системы рейтинговых оценок, определяющие уровни экологической результативности.

Европейская Комиссия может также разработать справочные документы для межотраслевого использования.

- 2. Европейская Комиссия должна учитывать существующие справочные документы и индикаторы экологической результативности, разработанные в соответствии с иными экологическими стратегиями и инструментами Сообщества или международными стандартами.
- 3. До конца 2010 года Европейская Комиссия должна утвердить план работы, устанавливающий примерный перечень отраслей, которые будут рассмотрены приоритетно для принятия отраслевых и межотраслевых справочных документов.

План работы должен быть опубликован и должен регулярно обновляться.

- 4. Европейская Комиссия совместно с Форумом Компетентных Органов должна разработать руководство по регистрации организаций, не входящих в Сообщество.
- 5. Европейская Комиссия должна опубликовать руководство пользователя, устанавливающее шаги, необходимые для принятия участия в EMAS.

Данное руководство должно быть доступно на всех официальных языках учреждений Европейского Союза и интерактивно.

6. Документы, разработанные в соответствии с параграфами 1 и 4 настоящей Статьи, должны быть представлены на утверждение. Данные меры, предназначенные для изменения несущественных элементов настоящего Регламента путем внесения в него дополнений, должны быть приняты в соответствии с регулятивной процедурой, указанной в Статье 49(3) настоящего Регламента.

#### Статья 47 Отчетность

Каждые пять лет Европейская Комиссия представляет в Европейский Парламент и Совет EC отчет, содержащий информацию о действиях и мерах, принятых в соответствии с настоящей Главой, и информацию, полученную от Государств-членов EC в соответствии со Статьей 41 настоящего Регламента.

Отчет должен содержать оценку воздействия системы EMAS на окружающую среду, и анализ тенденций изменения воздействия в зависимости от количества участников EMAS.

#### Глава IX Заключительные положения

# Статья 48 Внесение изменений в Приложения к настоящему Регламенту

- 1. Европейская Комиссия может вносить изменения в Приложения к настоящему Регламенту, если это необходимо или уместно, в свете опыта, накопленного в процессе работы EMAS, с учетом выявленных потребностей руководства по требованиям EMAS и в свете любых изменений международных стандартов или принятия новых стандартов, имеющих отношение к эффективности действия настоящего Регламента.
- 2. Данные меры, предназначенные для изменения несущественных элементов настоящего Регламента, должны быть приняты в соответствии с регулятивной процедурой, указанной в Статье 49(3) настоящего Регламента.

# Статья 49 Процедура Комитета

- 1. Деятельность Европейской Комиссии должна осуществляться при содействии Комитета.
- 2. В случае если сделана ссылка на настоящий параграф, должны применяться Статьи 5 и 7 Решения 1999/468/ЕС с учетом положений Статьи 8 настоящего Регламента.
- 3. В случае если сделана ссылка на настоящий параграф, должны применяться Статьи 5(1) 5(4) и Статья 7 Решения 1999/468/ЕС с учетом положений Статьи 8 настоящего Регламента.

#### Статья 50 Пересмотр

Европейская Комиссия должна пересмотреть EMAS в свете опыта, накопленного за время ее работы и международного развития, к 11 января 2015 г. При пересмотре должны быть приняты во внимание доклады, переданные в Европейский Парламент и Совет ЕС в соответствии со Статьей 47 настоящего Регламента.

#### Статья 51 Отмена законодательных актов и переходные положения

- 1. Следующие законодательные акты должны быть отменены:
- (а) Регламент (ЕС) 761/2001;
- (b) Решение 2001/681/ЕС Европейской Комиссии от 7 сентября 2001 г. о руководящих указаниях по имплементации Регламента (EC) 761/2001 Европейского Парламента и Совета ЕС о добровольном участии организаций в системе эко-менеджмента и аудита Сообщества (EMAS)\*(17);
- (c) Решение 2006/193/ЕС Европейской Комиссии от 1 марта 2006 г., устанавливающее правила согласно Регламенту (ЕС) 761/2001 Европейского Парламента и Совета ЕС, о применении логотипа EMAS в исключительных случаях для тройной транспортной упаковки\*(18).
  - 2. Путем частичного отступления от параграфа 1 настоящей Статьи:
- (а) национальные Аккредитационные органы и Компетентные органы, созданные в соответствии с Регламентом (ЕС) 761/2001, должны продолжать свою деятельность. Государствачлены ЕС должны модифицировать процедуры, осуществляемые Аккредитационными органами и Компетентными органами в соответствии с настоящим Регламентом. Государствачлены ЕС должны гарантировать, что системы, имплементирующие измененные процедуры, будут функционировать в полном объеме к 11 января 2011 г.;
- (b) организации, зарегистрированные в EMAS в соответствии с Регламентом (EC) 761/2001, должны сохранить регистрацию в EMAS. На момент следующей проверки организации экологический верификатор должен проверить соблюдение организацией новых требований настоящего Регламента. Если следующая проверка должна проводиться до 11 июля 2010 г., дата

следующей проверки может быть продлена на шесть месяцев по согласованию с экологическим верификатором и компетентными органами;

- (c) экологические верификаторы, аккредитованные в соответствии с Регламентом (EC) 761/2001, могут продолжать осуществление своей деятельности в соответствии с требованиями, установленными настоящим Регламентом.
- 3. Ссылки на Регламент (EC) 761/2001 должны рассматриваться как ссылки на настоящий Регламент и должны читаться в соответствии с корреляционной таблицей, изложенной в Приложении VIII к настоящему Регламенту.

#### Статья 52 Вступление в силу

Настоящий Регламент вступает в силу на двадцатый день, следующий после его опубликования в Официальном Журнале Европейского Союза.

Настоящий Регламент является обязательным для исполнения в полном объеме и непосредственно применяется во всех Государствах-членах ЕС.

Совершено в Страсбурге, 25 ноября 2009 г.

За Европейский Парламент Председатель J. Buzek

За Совет ЕС Председатель . Torstensson

# Приложение І Экологический пересмотр

Экологический пересмотр должен охватывать следующие области:

1. Определение организационного контекста

Организация должна определить те внешние и внутренние вопросы, которые могут положительно или отрицательно повлиять на ее способность достигать планируемых результатов системы экологического менеджмента.

Такие вопросы включают релевантные условия окружающей среды, такие как климат, качество атмосферного воздуха, качество воды, наличие природных ресурсов, биоразнообразие.

Они могут также включать следующие условия, перечень которых не ограничен:

- внешние условия (такие как культурные, социальные, политические, правовые, регулятивные, финансовые, технологические, экономические, природные и условия конкуренции),
- внутренние условия, связанные с характеристиками организации (такими как ее деятельность, продукция и услуги, стратегическое направление, культура и возможности).
- 2. Идентификация заинтересованных сторон и определение их релевантных потребностей и ожиданий

Организация должна определить заинтересованные стороны, которые имеют отношение к системе экологического менеджмента, релевантные потребности и ожидания данных заинтересованных сторон, а также то, каким из данных потребностей и ожиданий она соответствует или решает соответствовать.

Если организация принимает решение добровольно принять релевантные потребности или ожидания заинтересованных сторон, не подпадающие под действие правовых требований, или согласиться с ними, они становятся частью обязательств, которые она должна выполнять.

- 3. Определение действующих законодательных требований, относящихся к вопросам окружающей среды.
- В дополнение к установлению перечня действующих законодательных требований организация должна также определить, каким образом могут быть обеспечены доказательства соблюдения ею различных требований.
- 4. Идентификация прямых и косвенных экологических аспектов и выделение из данных аспектов значимых

Организация должна идентифицировать все прямые и косвенные экологические аспекты, оказывающие положительное или негативное воздействие на окружающую среду,

квалифицированные и количественно оцененные надлежащим образом, и должна составить реестр всех идентифицированных экологических аспектов. Организация также должна определить, какие из данных аспектов являются значимыми, на основе критериев, установленных в соответствии с пунктом 5 настоящего Приложения.

При определении прямых и косвенных экологических аспектов необходимо, чтобы организации также учитывали экологические аспекты, связанные с их основными видами деятельности. Инвентаризация, ограниченная экологическими аспектами подразделений организации и ее производственными мощностями, является недостаточной.

При выявлении прямых и косвенных экологических аспектов своей деятельности, продукции и услуг организация должна выбирать перспективу жизненного цикла, принимая во внимание стадии жизненного цикла, которые она может контролировать или на которые она может влиять. Такие этапы обычно включают приобретение сырья, закупку и снабжение, дизайн, производство, транспортировку, использование, переработку в конце срока службы и окончательную утилизацию в зависимости от деятельности организации.

#### 4.1. Прямые экологические аспекты

Прямые экологические аспекты связаны с деятельностью организации, ее продукцией и услугами, над которыми она имеет непосредственный управленческий контроль.

Все организации должны учитывать прямые экологические аспекты в своей деятельности.

Перечень прямых экологических аспектов не ограничен. К прямым экологическим аспектам относятся, в частности:

- (1) выбросы в воздух;
- (2) сбросы в воду (включая инфильтрацию в грунтовые воды),
- (3) производство, переработка, повторное использование, транспортировка и утилизация твердых и других отходов, в частности, опасных отходов;
  - (4) использование и загрязнение земель;
- (5) использование энергоресурсов, природных ресурсов (включая водные ресурсы, фауну и флору) и сырьевых материалов;
  - (6) использование консервантов и пищевых добавок, а также полуфабрикатов;
  - (7) локальные вопросы (шум, вибрация, запах, пыль, внешний вид и т. д.).

При определении экологических аспектов следует также учитывать:

- риски аварийных ситуаций в окружающей среде и других чрезвычайных ситуаций с потенциальным воздействием на окружающую среду (например, химические аварии) и возможные нестандартные ситуации, которые могут привести к потенциальному воздействию на окружающую среду,
- вопросы транспортировки товаров и услуг, а также сотрудников, находящихся в командировках по делам компании:
  - 4.2. Косвенные экологические аспекты

Косвенные экологические аспекты могут быть результатом взаимодействия организации с третьими сторонами, которое может в соответствующей степени зависеть от организации.

Перечень косвенных экологических аспектов не ограничен. К косвенным экологическим аспектам относятся, в частности:

- (1) вопросы, связанные с жизненным циклом продукции и услуг, на которые может влиять организация (приобретение сырья, проектирование, закупки и снабжение, производство, транспортировка, использование, переработка в конце срока службы и окончательная утилизация);
  - (2) капиталовложения, предоставление займов и услуг по страхованию;
  - (3) новые рынки;
  - (4) выбор и состав услуг (например, транспортных или общественного питания);
  - (5) административные и плановые решения;
  - (6) составы ассортимента продукции;
- (7) экологическая результативность и практические методы деятельности подрядчиков, субподрядчиков, поставщиков и субпоставщиков.

Организации должны быть способны продемонстрировать, что значимые экологические аспекты и воздействия, связанные с данными аспектами, рассматриваются в рамках системы менеджмента.

Организация должна стремиться обеспечить, чтобы поставщики и лица, действующие от имени организации, соблюдали экологическую политику организации в рамках переданной сферы деятельности, осуществляемой по контракту.

Организация должна учитывать, какое влияние она может оказывать на указанные косвенные экологические аспекты и какие меры она может принять для уменьшения воздействия на окружающую среду или увеличения экологической выгоды.

5. Оценка значимости экологических аспектов

Организация должна определить критерии для оценки значимости экологических аспектов своей деятельности, продукции и услуг и должна применять их для определения экологических аспектов, оказывающих значимое воздействие на окружающую среду, с учетом перспективы жизненного цикла.

Критерии, разработанные организацией, должны учитывать законодательство и должны быть всесторонними, поддающимися независимой проверке, воспроизводимыми и доступными для общественности.

При установлении данных критериев организация должна учитывать следующие элементы:

- (1) потенциальный ущерб или выгоду для окружающей среды, включая биоразнообразие;
- (2) состояние окружающей среды (например, уязвимость местной, региональной или глобальной окружающей среды);
  - (3) размер, количество, частотность и обратимость аспекта или воздействия;
  - (4) наличие и требования соответствующего экологического законодательства;
  - (5) мнения заинтересованных сторон, в том числе работников организации.

Дополнительные релевантные элементы могут быть рассмотрены в зависимости от вида деятельности, продукции и услуг организации.

На основе установленных критериев организация должна оценивать значимость своих экологических аспектов и воздействий. Для этого организация принимает во внимание следующие пункты, перечень которых не является исчерпывающим:

- (1) существующие данные организации о материальных затратах и потребляемой энергии, выбросах отходов, выбросах и сбросах загрязняющих веществ в зависимости от наличия риска;
- (2) виды деятельности организации, которые регулируются экологическим законодательством;
  - (3) деятельность по закупкам;
- (4) дизайн, производство, дистрибуцию, обслуживание, использование, вторичное использование, переработку и утилизацию продукции организации;
- (5) виды деятельности организации с наиболее значительными издержками и выплатами по охране окружающей среды.

При проведении оценки значимости воздействий деятельности организации на окружающую среду организация должна учитывать нормальные условия эксплуатации, условия введения в эксплуатацию и остановки работы, а также с достаточной вероятностью прогнозируемые аварийные условия. Должна производиться оценка предшествующей, текущей и запланированной деятельности организации.

6. Оценка обратной связи изучения предшествующих инцидентов

Организация должна учитывать обратную связь, полученную в результате изучения предшествующих инцидентов, которые могут оказать влияние на способность организации достигать намеченных результатов ее системы экологического менеджмента.

7. Определение и документирование рисков и возможностей

Организация должна определять и документировать риски и возможности, связанные с ее экологическими аспектами, обязательствами по соответствию и другими вопросами и требованиями, указанными в пунктах 1 - 4 настоящего Приложения.

Организация должна сосредоточивать свое внимание на тех рисках и возможностях, которые необходимо учитывать для обеспечения того, чтобы система экологического менеджмента могла достигнуть намеченного результата, для предотвращения нежелательных последствий или аварий и для достижения непрерывного усовершенствования экологической результативности организации.

8. Проверка существующих процессов, методов и процедур

Организация должна проверять существующие процессы, методы и процедуры и определить, какие из них необходимы для обеспечения долгосрочного обеспечения экологического менеджмента.

# Приложение II Требования системы экологического менеджмента и дополнительные вопросы, адресованные организациям, имплементирующим EMAS

Требования системы экологического менеджмента к организациям, применяющим EMAS - это требования, установленные в Разделах 4 - 10 Европейского стандарта EN ISO 14001:2015. Данные требования приводятся в Части А настоящего Приложения.

Содержащиеся в Статье 4 ссылки на конкретные пункты настоящего Приложения следует понимать следующим образом:

Ссылку на пункт А.3.1 следует понимать как ссылку на Часть А, пункт 6.1;

Ссылку на пункт А 5.5 следует понимать как ссылку на Часть А, пункт 9.2.

Кроме того, зарегистрированным организациям должен быть адресован ряд дополнительных вопросов, которые имеют прямое отношение к ряду элементов Раздела 4 Стандарта EN ISO 14001:2015. Данные дополнительные требования перечислены в Части В настоящего Приложения.

Часть А Требования к системе экологического менеджмента в соответствии со Стандартом EN ISO 14001:2015	Часть В Дополнительные требования к организациям, применяющим EMAS
Организации, участвующие в системе экоменеджмента и аудита (EMAS), должны выполнять требования EN ISO 14001:2015*(19), воспроизведенные ниже*(20):	

# Приложение III Внутренний экологический аудит

#### 1. Программа аудита и периодичность проведения аудита

#### 1.1. Программа аудита

Программа аудита должна гарантировать, что руководство организации обеспечено информацией, необходимой для пересмотра экологической результативности организации и эффективности системы экологического менеджмента. Программа аудита должна также демонстрировать, что экологическая результативность организации и эффективность системы экологического менеджмента находятся под контролем.

#### 1.2. Цели программы аудита

Цели экологического аудита должны включать, в частности, оценку систем менеджмента на местах и определение соответствия деятельности экологической политике организации и экологической программе, которые, в свою очередь, должны включать в себя соблюдение соответствующих правовых требований и иных требований, относящихся к окружающей среде.

# 1.3. Сфера применения программы аудита

Общая сфера проведения отдельных аудитов или каждого этапа цикла аудита при необходимости должна быть четко установлена и должна точно определять:

(1) предметные области, охваченные аудитом;

- (2) виды деятельности, подлежащие аудиту;
- (3) экологические критерии, которые должны учитываться при проведении аудита;
- (4) период времени, подпадающий под проведение аудита.
- Экологический аудит включает в себя оценку фактических данных, необходимых для оценки результативности.

#### 1.4. Периодичность проведения аудита

Аудит или цикл аудита, охватывающий все виды деятельности организации, должен быть завершен в срок, не превышающий три года или четыре года, если применяется частичное отступление, установленное в Статье 7 настоящего Регламента. Периодичность проведения аудита любого вида деятельности организации будет изменяться в зависимости от:

- (1) природы, масштаба и сложности видов деятельности;
- (2) значимости воздействия на окружающую среду, связанного с определенным видом деятельности:
  - (3) важности и неотложности проблем, выявленных при проведении предыдущего аудита;
  - (4) истории экологических проблем.

Сложные (комплексные) виды деятельности, оказывающие более значительное воздействие на окружающую среду, должны чаще подвергаться аудиту.

Организация должна проводить аудиты по крайней мере на ежегодной основе, так как это поможет продемонстрировать руководству организации и экологическому верификатору, что организация контролирует свои значимые экологические аспекты.

Организация должна проводить аудиты, касающиеся:

- (1) экологической эффективности организации: и
- (2) выполнения организацией применимых правовых и иных требований, имеющих отношение к окружающей среде.

#### 2. Аудиторская деятельность

Аудиторская деятельность должна включать в себя обсуждение вопросов экологической результативности с персоналом организации, проверку производственных условий и оборудования, а также рассмотрение учетных записей, письменных процедур и другой соответствующей документации. Данные действия должны проводиться с целью оценки экологической результативности проверяемой деятельности, чтобы определить, отвечает ли проверяемая деятельность действующим стандартам, регламентам или поставленным экологическим целям и задачам. Аудиторская деятельность должна также определить, является ли система на местах по управлению экологическими обязанностями и результативностью эффективной и целесообразной, и в этой связи она должна включать, inter alia, выборочную проверку соответствия данным критериям для определения эффективности всей системы управления.

- В частности, в процесс аудита должны быть включены следующие действия:
- (1) осмысление систем менеджмента;
- (2) оценка сильных и слабых сторон систем менеджмента;
- (3) сбор доказательств, чтобы показать, когда система менеджмента работает и когда она не работает;
  - (4) оценка полученных аудиторских данных;
  - (5) подготовка аудиторских заключений;
  - (6) представление отчета о результатах аудита и представление аудиторских заключений.

#### 3. Представление отчета о результатах аудита и аудиторских заключений

Основными целями письменного отчета об аудите являются:

(1) документирование объема проведенного аудита;

- (2) информирование руководства о состоянии соблюдения экологической политики организации и об экологическом прогрессе организации;
- (3) информирование руководства о состоянии соблюдения правовых требований, а также других требований, имеющих отношение к окружающей среде, и о мерах, принимаемых для обеспечения того, чтобы соблюдение могло быть продемонстрировано;
- (4) информирование руководства об эффективности и надежности мер, принимаемых для мониторинга и смягчения воздействия организации на окружающую среду;
  - (5) демонстрация возможности принятия корректирующих мер при необходимости.

Письменный отчет об аудите должен содержать необходимую информацию для достижения указанных целей.

#### Приложение IV Экологическая отчетность

## А. Введение

Экологическая информация должна быть представлена в ясной и последовательной форме и предпочтительно должна быть доступна в электронном виде. Организация должна определить наилучший формат для предоставления данной информации заинтересованным сторонам в удобном для пользователей виде.

#### В. Экологический отчет

Экологический отчет должен содержать как минимум указанную ниже информацию и соответствовать минимальным требованиям, установленным ниже:

- (а) обзор деятельности организации, выпускаемой продукции, оказываемых услуг и взаимоотношений организации с любыми родственными организациями при их наличии, а также ясные и недвусмысленные характеристики организации, зарегистрированной в EMAS, в том числе список участков, включенных в данную регистрацию;
- (b) описание экологической политики и краткое описание структуры управления, поддерживающей систему экологического менеджмента организации;
- (с) описание всех значимых прямых и косвенных экологических аспектов, которые приводят к значимым воздействиям организации на окружающую среду, краткое описание подхода, используемого для определения их значимости, и объяснение природы данных воздействий, взаимосвязанных с экологическими аспектами организации;
- (d) описание экологических целей и целей в отношении значимых экологических аспектов организации и видов воздействия на окружающую среду;
- (е) описание выполненных и запланированных действий по улучшению экологической результативности, достижению целей и задач и обеспечению соблюдения законодательных требований, относящихся к окружающей среде.
- В тех случаях, когда это возможно, следует ссылаться на релевантные лучшие практики экологического менеджмента, представленные в отраслевых справочных документах, указанных в Статье 46 настоящего Регламента;
- (f) обзор имеющихся данных по экологической результативности организации относительно ее значимых экологических аспектов.

Отчетность должна осуществляться по основным индикаторам экологической результативности и на основе конкретных индикаторов экологической результативности, как указано в Разделе С настоящего Приложения. При наличии экологических целей и задач должны представляться соответствующие отчетные данные;

- (g) ссылки на основные правовые положения, которые должны быть учтены организацией для обеспечения исполнения правовых требований, относящихся к окружающей среде, и заявление об исполнении правовых норм;
- (h) подтверждение относительно соблюдения требований параграфа 8 Статьи 25 настоящего Регламента, а также наименование и аккредитационный номер экологического верификатора и дата утверждения экологического отчета. Вместо этого может использоваться

декларация, указанная в Приложении VII к настоящему Регламенту, и подписанная экологическим верификатором.

Обновленный экологический отчет должен содержать как минимум информацию и соответствовать минимальным требованиям, установленным в пунктах (e) - (h).

Организации могут принять решение включить в свой экологический отчет дополнительную информацию о фактах, касающуюся деятельности, продукции и услуг организации или их соответствия определенным требованиям. Вся информация, содержащаяся в экологическом отчете, должна быть утверждена экологическим верификатором.

Экологический отчет может быть интегрирован в другие отчетные документы организации (например, отчеты об управлении, устойчивости или корпоративной социальной ответственности). При его включении в такие отчетные документы должно проводиться четкое различие между подтвержденной и неподтвержденной информацией. Экологический отчет должен быть четко идентифицирован (например, посредством использования логотипа EMAS), и документ должен содержать краткое объяснение процесса утверждения в контексте EMAS.

# С. Отчетность, основанная на индикаторах экологической результативности и информации, выраженной в качественной форме

#### 1. Введение

Организации должны представлять отчетность о своих значимых прямых и косвенных экологических аспектах в форме экологического отчета и в форме обновленного экологического отчета посредством использования основных индикаторов экологической результативности и конкретных индикаторов экологической результативности, как установлено ниже. В случае недоступности количественных данных организации должны предоставлять информацию, выраженную в качественной форме, как описано в пункте 4.

В отчетности должны быть представлены данные о фактических затратах на производство и о фактическом объеме производства. Если раскрытие такой информации может отрицательно повлиять на конфиденциальность коммерческой или промышленной информации организации, в тех случаях, когда такая конфиденциальность предусматривается национальным законодательством или законодательством Сообщества для защиты законных экономических интересов, организации может быть разрешено индексировать данную информацию в своей отчетности, например, путем создания ограниченного исходного периода (с индексом 100), из которого можно выявить тенденции развития соотношения фактических затрат на производство и фактического объема производства.

Индикаторы должны:

- (а) давать точную оценку экологической результативности организации;
- (b) быть легко понятными и недвусмысленными;
- (c) позволять оценивать, была ли улучшена экологическая результативность организации по сравнению с предыдущим периодом; для обеспечения такого сравнения отчетность должна охватывать не менее 3 лет деятельности при условии наличия данных;
- (d) позволять проводить сравнение с контрольными показателями в секторе экономики, национальными или региональными показателями, соответственно;
  - (е) позволять проводить сравнение с нормативными требованиями.

Для содействия этому организация должна кратко определить сферу применения (включая организационные и материальные границы, пределы применения и методологию расчета), охватываемую каждым показателем.

#### 2. Основные индикаторы экологической результативности

- (а) Основные индикаторы сосредоточены на результативности в следующих ключевых областях охраны окружающей среды:
  - (і) энергия;

- (іі) материалы;
- (ііі) вода:
- (iv) отходы;
- (v) землепользование с учетом биоразнообразия;
- (vi) выбросы.

Представление отчетности по основным индикаторам экологической результативности является обязательством организации. Тем не менее организация может оценивать релевантность данных индикаторов в контексте своих значимых экологических аспектов и воздействий. Если организация приходит к заключению, что один или несколько основных индикаторов не относятся к ее прямым значимым экологическим аспектам и воздействиям, то она может не сообщать об указанных основных индикаторах. В этом случае организация должна включить в экологический отчет четкое и аргументированное объяснение, почему она этого не делает.

- (b) Каждый основной индикатор состоит из:
- (i) числа A, показывающего общие годовые затраты на производство/объем производства в данной отрасли;
- (ii) числа В, показывающего годовое контрольное значение, отражающее деятельность организации; и
  - (iii) числа R, показывающего соотношение чисел A/B.

Каждая организация должна представить отчет обо всех трех элементах каждого показателя.

- (с) Индикатор общих годовых затрат на производство/объем производства в данной области, число А, должен отражаться в отчете организации следующим образом:
  - (і) по показателю энергии:
- "общее прямое потребление энергии", соответствующее общему годовому объему энергии, потребляемой организацией,
- "общее потребление энергии из возобновляемых источников", соответствующее общему годовому объему потребляемой организацией энергии, произведенной из возобновляемых источников энергии,
- "общее производство энергии из возобновляемых источников", соответствующее общему годовому объему энергии, произведенной организацией из возобновляемых источников энергии.

Этот последний элемент должен быть представлен в отчете только в том случае, если общий объем энергии, произведенной организацией из возобновляемых источников энергии, значительно превышает общий объем энергии, потребленной организацией из возобновляемых источников энергии, или если энергия из возобновляемых источников, произведенная организацией, не была потреблена организацией.

Если потребляются или, в случае возобновляемых источников энергии, производятся различные виды энергии (например, электроэнергия, тепло, топливо или другие), то их годовое потребление или производство отражается, соответственно, отдельно.

Показатель энергии предпочтительно должен быть выражен в КВт/ч, МВт/ч, ГДж или других показателях, обычно используемых для отчета о виде потребляемой или производимой энергии.

- (ii) по показателю использования материалов:
- "годовой массовый расход используемых основных материалов" (без учета энергоносителей и воды), предпочтительно выраженный в единицах веса (например, в килограммах или тоннах) или объема (например, ), или других показателях, обычно используемых в отрасли.

Когда используются различные типы материалов, их годовой расход должен отражаться в отчете, соответственно, отдельно;

- (iii) по показателю использования воды:
- "общее годовое потребления воды", выраженное в единицах объема (например, в литрах или );
  - (iv) по показателю отходов:
- "общее ежегодное образование отходов" с разбивкой по типу, предпочтительно выраженное в единицах веса (например, килограммах или тоннах) или объема (например, ), или в других системах показателей, обычно используемых в отрасли,
- "общее годовое производство опасных отходов", предпочтительно выраженное в единицах веса (например, килограммах или тоннах) или , или в других системах показателей, обычно используемых в отрасли,

- (v) по показателю землепользования с учетом биоразнообразия:
- формы землепользования с учетом биоразнообразия, выраженные в единицах площади (например, или га):
  - общее землепользование;
  - общая закрытая зона;
  - общая природоохранная зона на участке;
  - общая природно-ориентированная зона за пределами участка.

"Природоохранная зона" - это зона, предназначенная главным образом для сохранения или восстановления природы. Природоохранные зоны могут располагаться на территории участка и могут включать кровлю, фасад, водоотлив или другие элементы, которые были разработаны, адаптированы или находились под управлением в целях поощрения биоразнообразия. Природоохранные зоны могут также располагаться за пределами участка организации при условии, что они принадлежат организации или находятся под ее управлением и в первую очередь предназначены для содействия сохранению биоразнообразия. Можно также описать совместно управляемые области, посвященные поощрению биоразнообразия, при условии четкого определения сферы совместного управления.

"Изолированная зона" означает любую зону, где исходный грунт был покрыт (например, дороги), что делает его непроницаемым. Данная непроницаемость может оказывать воздействие на окружающую среду;

(vi) по показателю выбросов:

- "суммарный годовой выброс парниковых газов", включая по крайней мере выбросы , HFCs, PFCs, и , выраженных в тоннах эквивалента ,

Организация должна рассмотреть вопрос о представлении отчетности о своих выбросах парниковых газов в соответствии с установленной методологией, такой как Протокол по парниковым газам.

- "общие годовые выбросы в атмосферу", в том числе по крайней мере относительно выбросов, NOx и PM, выраженных в килограммах или тоннах,
- (d) Индикатор годового эталонного значения, представляющего деятельность организации, число В, должно выбираться и отражаться в отчете на основе следующих требований:

Число В должно:

- (і) быть понятным;
- (ii) быть числом, которое наилучшим образом отражает общую годовую деятельность организации;
- (iii) позволять правильно описать экологическую результативность организации, принимая во внимание специфику организации и ее деятельности;
- (iv) быть общим эталонным значением для отрасли, в которой работает организация, таким, как в следующих примерах:
  - общий годовой объем производства;
  - общая численность работников;
  - общее количество ночных смен;
  - общее количество жителей в районе (в случае государственного управления);
- количество тонн переработанных отходов (для организаций, осуществляющих деятельность в отрасли обращения с отходами);
- общий объем произведенной энергии (для организаций, осуществляющих деятельность в отрасли производства энергии);
- (v) обеспечивать сравнимость представленных показателей с течением времени. Однажды определенное Число В должно использоваться в будущих экологических отчетах.

Изменение Числа В должно быть объяснено в экологическом отчете. В случае изменения Числа В организация должна обеспечить возможность сравнения этого числа в течение не менее 3 лет посредством пересчета индикаторов за предыдущие годы в соответствии с вновь определенным Числом В.

# 3. Конкретные индикаторы экологической результативности

Каждая организация также должна ежегодно отчитываться о результативности своей деятельности, относящейся к значимым прямым и косвенным экологическим аспектам и воздействиям, связанным с ее основными видами деятельности, которые поддаются измерению и проверке и которые еще не охвачены основными индикаторами.

Отчетность по данным показателям должна представляться в соответствии с требованиями, установленными во введении к настоящему разделу.

В тех случаях, когда это возможно, организация должна учитывать отраслевые справочные документы, как установлено в Статье 46 настоящего Регламента, с целью облегчения определения релевантных конкретных отраслевых индикаторов.

#### 4. Отчетность по значимым экологическим аспектам на основе качественной информации

В случае отсутствия количественных данных для представления отчетности по существенным прямым или косвенным экологическим аспектам организации должны представлять отчет о своей деятельности на основе качественной информации.

#### **D.** Локальная отчетность

Организации, регистрирующиеся в системе EMAS, могут изъявить желание представить один корпоративный экологический отчет, охватывающий ряд различных географических объектов.

Поскольку намерение EMAS состоит в обеспечении представления локальной отчетности, организации должны гарантировать, что существенное воздействие на окружающую среду каждого подразделения организации будут четко определены и изложены в корпоративном экологическом отчете.

# Е. Публичная доступность информации

Организация должна гарантировать, что она способна продемонстрировать экологическому верификатору, что любое лицо, заинтересованное в получении информации об экологической результативности организации, может легко и свободно получить доступ к информации, предоставление которой требуется в соответствии с разделами В и С настоящего Приложения. Для обеспечения такой прозрачности информации экологический отчет предпочтительно должен быть опубликован для общего доступа на веб-сайте организации.

Организация должна обеспечить, чтобы данная информация об отдельном участке или организации была опубликована на официальном языке (на одном из официальных языков) государства-члена ЕС или третьей страны, в которых расположены участок или организация.

Кроме того, в случае представления корпоративного экологического отчета организация должна обеспечить, чтобы (для целей регистрации) указанная информация была доступна на официальном языке (на одном из официальных языков) государства-члена ЕС, в котором организация зарегистрирована, или на официальном языке (на одном из официальных языков) Союза, согласованном с компетентным органом, ответственным за регистрацию.

Экологический отчет может быть также опубликован на дополнительных языках при условии, что содержание переведенного документа соответствует содержанию оригинального экологического отчета, утвержденного экологическим верификатором, и что в нем четко указано, что это перевод утвержденного документа.

# Приложение V Логотип EMAS

1. Логотип может использоваться на любом из нижеуказанных 24 языков с использованием следующих словесных обозначений:

Болгарский язык:	"Проверено управление по околна среда"

Чешский язык:	"Oven systm environmentInho zen"
Хорватский язык:	"Verificirani sustav upravljanja okoliem"
Датский язык:	"Verificeret miljledelse"
Нидерландский язык:	"Geverifieerd milieuzorgsysteem"
Английский язык:	"Verified environmental management"
Эстонский язык:	"Tendatud keskkonnajuhtimine"
Финский язык:	"Todennettu ympristasioiden hallinta"
Французский язык:	"Management environnemental vrifi"
Немецкий язык:	"Geprftes Umweltmanagement"
Греческий язык:	n n
Pouropagaŭ gaj ug	"Hitelesitett kornyezetvedelmi vezetesi
Венгерский язык:	rendszer"
Итальянский язык:	"Gestione ambientale verificata"
Ирландский язык:	"Bainistocht comhshaoil foraithe"
Латышский язык:	"Verificta vides prvaldba"
Литовский язык:	"vertinta aplinkosaugos vadyba"
Мальтийский язык:	"Immaniggjar Ambjentali Verifikat"
Польский язык:	"Zweryfikowany system zarzdzania
ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК.	rodowiskowego"
Португальский язык:	"Gesto ambiental verificada"
Румынский язык:	"Management de mediu verificat"
Словацкий язык:	"Overen environmentlne manarstvo"
Словенский язык:	"Preverjen sistem ravnanja z okoljem"
Испанский язык:	"Gestin medioambiental verificada"
Шведский язык:	"Verifierat miljledningssystem"

- 2. Логотип должен использоваться в одном из следующих цветовых исполнений:
- в трехцветном исполнении (Pantone Hoмep 355 Зеленый; Pantone Hoмep 109 Желтый; Pantone Homep 286 Синий);
  - в черном цвете на белом фоне;
  - в белом цвете на черном фоне;
  - в шкале серых тонов.

# Приложение VI Требования к информации для регистрации (информация, подлежащая предоставлению в установленных случаях)

1. ОРГАНИЗАЦИЯ
Наименование
Адрес
Город
Почтовый индекс
Страна/земля/регион/автономное сообщество
Контактное лицо/представитель
Телефон
Факс
E-mail
Веб-сайт
Доступ общественности к экологическому отчету и обновленному экологическому отчету
(а) печатная форма
(b) электронная форма
Регистрационный номер
Дата регистрации
Дата приостановления регистрации
Дата прекращения регистрации
Дата следующего экологического отчета

дата следующего обновленного экологического отчета	
Запрос об отступлении в соответствии со Статьей 7 настоящего Регламента	
ДА - НЕТ	
NACE код деятельности	
Численность персонала организации	
Оборотная ведомость или годовой баланс2. УЧАСТОК	
Наименование	
Адрес	
Почтовый индекс	
Город	
Страна/земля/регион/Автономное сообщество	
Контактное лицо/представитель	
Телефон	
Факс	
E-mail	
Веб-сайт	
Доступ общественности к экологическому отчету и обновленному экологическому отчету	/
(а) печатная форма	
(b) электронная форма	
Регистрационный номер	
Дата регистрации	
Дата приостановления регистрации	
Дата прекращения регистрации	
Дата следующего экологического отчета	
Дата следующего обновленного экологического отчета	
Запрос об отступлении в соответствии со Статьей 7 настоящего Регламента	
ДА - HET	
NACE код деятельности	
Численность персонала организации	
Оборотная ведомость или годовой баланс	
3. ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ВЕРИФИКАТОР	
Наименование экологического верификатора	
Адрес	
Почтовый индекс	
Город	
Страна/земля/регион/Автономное сообщество	
Телефон	
Факс	
E-mail	
С-ттан Регистрационный номер аккредитации или лицензии	
Гегистрационный номер аккредитации или лицензии Область аккредитации или область действия лицензии (NACE коды)	
Ооласть аккредитации или ооласть действия лицензии (NACE коды)	
Аккредитационный или лицензирующий орган Совершено в от/ /2000	
Подпись	
полномочного представителя организации	
Приложение VII Декларация экологического верификатора о деятельности по проведены проверок и утверждению экологических отчетов	ию
(наименование).	
регистрационный номер экологического верификатора в EMAS	
получена аккредитация или лицензия в области (NACE код)	

заявляє	ет, что	произвел	ιпр	оверку выполнен	чия подразделением (∹	ями) организациі	и или всей
организацией,	как	указано	В	экологическом	отчете/обновленном	экологическом	отчете(*)
организации				(наим	енование)		
с регистрационным номером (если имеется)							
•	· _			`. <del>_</del> _ \		_	

всех требований Регламента (EC) 1221/2009 Европейского Парламента и Совета ЕС от 25 ноября 2009 г. о добровольном участии организаций в системе эко-менеджмента и аудита Сообщества (EMAS).

Подписывая настоящую декларацию, я заявляю, что:

- проверка и утверждение экологического отчета были проведены в полном соответствии с требованиями Регламента (EC) 1221/2009,
- результаты проверки и утверждения экологического отчета подтверждают, что не имеется никаких доказательств несоблюдения применимых правовых норм, относящихся к вопросам окружающей среды,
- данные и информация, содержащиеся в экологическом отчете/обновленном экологическом отчете(\*) организации/подразделения(\*), отражают достоверным, надежным и точным образом все виды деятельности организации/подразделения организации(\*), в пределах, указанных в экологическом отчете.

Настоящий документ не является равнозначным регистрации в EMAS. Регистрация в EMAS может быть предоставлена только Компетентным органом в соответствии с Регламентом (EC) 1221/2009. Настоящий документ не может быть использован как самостоятельная часть информирования общественности.

Совершено в	ОТ	 /	_/20
Подпись			

#### Приложение VIII Корреляционная таблица

Регламент (ЕС) 761/2001	Настоящий Регламент	
Статья 1(1)	Статья 1	
Статья 1(2)(а)	-	
Статья 1(2)(b)	-	
Статья 1(2)(с)	-	
Статья 1(2)(d)	-	
Статья 2(а)	Статья 2(1)	
Статья 2(b)	-	
Статья 2(с)	Статья 2(2)	
Статья 2(d)	-	
Статья 2(е)	Статья 2(9)	
Статья 2(f)	Статья 2(4)	
Статья 2(g)	Статья 2(8)	
Статья 2(h)	Статья 2(10)	
Статья 2(і)	Статья 2(11)	
Статья 2(j)	Статья 2(12)	
Статья 2(k)	Статья 2(13)	
Статья 2(I)	Статья 2(16)	
Статья 2(I)(i)	-	
Статья 2(I)(ii)	-	
Статья 2(m)	-	
Статья 2(n)	Статья 2(17)	
Статья 2(о)	Статья 2(18)	
Статья 2(р)	-	
Статья 2(q)	Статья 2(20)	
Статья 2(r)	-	

Ctoti d 2(a) Hanni iğ Hallianarnadı	CTOTI G 2/21)
Статья 2(s) первый подпараграф Статья 2(s) второй подпараграф	Статья 2(21)
Статья 2(s) второй подпараграф Статья 2(t)	- Статья 2(22)
Статья 2(и)	- Claibs 2(22)
Статья 3(1)	<del>-</del>
Статья 3(2)(а) первый подпараграф	CTOTI G 4(1)(a) H (b)
	Статья 4(1)(a) и (b)
Статья 3(2)(а) второй подпараграф	Статья 4(3)
Статья 3(2)(b)	Статья 4(1)(с)
Статья 3(2)(с)	Статья 4(1)(d)
Статья 3(2)(d)	Статья 4(5)
Статья 3(2)(е)	Статья 5(2) первый подпараграф; Статья 6(3)
Статья 3(3)(а)	Статья 6(1)(а)
Статья 3(3)(b) первое предложение	Статья 6(1)(b) и (c)
Статья 3(3)(b) второе предложение	Статья 7(1)
Статья 4(1)	-
Статья 4(2)	Статья 51(2)
Статья 4(3)	-
Статья 4(4)	-
Статья 4(5) первое предложение	Статья 25(10) первый подпараграф
	Статья 25(10) второй подпараграф, второе
Статья 4(5) второе предложение	предложение
Статья 4(6)	Статья 41
Статья 4(7)	-
Статья 4(8) первый подпараграф	Статья 30(1)
Статья 4(8) второй подпараграф	Статья 30(3) и (5)
Статья 4(8) первый подпараграф, первое и	Статья 31(1)
второе предложение	
Статья 4(8) третий подпараграф, последнее	Статья 31(2)
предложение	OTATION 51(2)
Статья 5(1)	Статья 11(1) первый подпараграф
Статья 5(2)	Статья 11(3)
Статья 5(3) первое предложение	Статья 12(1)
Статья 5(3) второе предложение, первый	Статья 12(1)(а)
абзац	Olaiba 12(1)(a)
Статья 5(3) второе предложение, второй	Статья 12(1)(b)
абзац	O1415/1 12(1)(6)
·	Статья 11(1) второй и третий
Статья 5(4)	подпараграфы
Статья 5(5) первое предложение	Статья 16(1)
Статья 5(5) второе предложение	Статья 16(3) первое предложение
Статья 5(5) третье предложение	Статья 17(1)
	Статья 16(3) второй подпараграф и
Статья 5(5) четвертое предложение	Статья 16(4) второй подпараграф
Статья 6(1)	Статья 13(1)
Статья 6(1), первый абзац	Статья 13(2)(а) и Статья 5(2)(а)
Статья 6(1), второй абзац	Статья 13(2)(а) и Статья 5(2)(с)
Статья 6(1), третий абзац	Статья 13(2)(f) и Статья 5(2)(d)
Статья 6(1), четвертый абзац	Статья 13(2)(с)
Статья 6(1), второй подпараграф	Статья 13(2) первое предложение
Статья 6(2)	Статья 15(3)
Статья 6(3), первый абзац	Статья 15(3)(а)
Статья 6(3), второй абзац	Статья 15(3)(b)
Статья 6(3), третий абзац	- CTATEM 13(3)(b)
OTATEM O(O), TPOTMM ACCORD	

CTOTI G 6(2)	CTOTI G 15/9\
Статья 6(3), последнее предложение	Статья 15(8)
Статья 6(4), первый параграф	Статья 15(2)
Статья 6(4), второй подпараграф	Статья 15(4)
Статья 6(5), первое предложение	Статья 15(6)
Статья 6(5), второе предложение	Статья 15(8) и (9)
Статья 6(6)	Статья 15(10)
Статья 7(1)	Статья 28(8)
Статья 7(2), первое предложение	Статья 12(2)
Статья 7(2), второе предложение	Статья 12(3)
Статья 7(3)	Статья 42(2)(а)
Статья 8(1), первое предложение	Статья 10(1)
Статья 8(1), второе предложение	Статья 10(2)
Статья 8(2)	-
Статья 8(3) первый подпараграф	Статья 10(4)
Статья 8(3) второй подпараграф	-
Статья 9(1) вводное предложение	Статья 4(3)
Статья 9(1)(а)	Статья 45(4)
Статья 9(1)(b)	Статья 45(4)
Статья 9(1) второй подпараграф	Статья 45(5)
Статья 9(2)	-
Статья 10(1)	_
Статья 10(2), первый подпараграф	Статья 38(1) и (2)
Статья 10(2), второй подпараграф, первое	Статья 41
предложение	Oldiba 41
Статья 10(2), второй подпараграф, второе	Статья 47
предложение	Claibs 47
Статья 11(1), первый подпараграф	Статья 36
Статья 11(1), первый подпараграф Статья 11(1), первый абзац	Статья 36(а)
Статья 11(1), второй абзац	Статья 36(с)
Статья 11(1), третий абзац	Статья 36(b)
Статья 11(1), второй подпараграф, первое	Статья 37(1)
	Статья 37(1)
предложение Статья 11(1), второй подпараграф, второе	
	-
предложение	C: - 27(2)
Статья 11(1), второй подпараграф, третье	Статья 37(2)
предложение	CTOTI G 27(2)
Статья 11(1), второй подпараграф,	Статья 37(3)
четвертое предложение	CTOTI G 42(2)
Статья 11(2)	Статья 43(2)
Статья 11(3), первое предложение	Статья 41(2)
Статья 11(3), второе предложение	Статья 47
Статья 12(1)(а)	-
Статья 12(1)(b)	Статья 35(1)
Статья 12(1) второй подпараграф	-
Статья 12(2)	Статья 41(2)
Статья 12(3)	-
Статья 13	Статья 40(1)
Статья 14(1)	Статья 49(1)
Статья 14(2)	-
Статья 14(3)	-
Статья 15(1)	Статья 50
Статья 15(2)	Статья 48
Статья 15(3)	-
Статья 16(1)	Статья 39(1)
- \ /	

Статья 16(2)	Статья 42(2)	
Статья 17(1)	-	
Статья 17(2), (3) и (4)	Статья 51(2)	
Статья 17(5)	-	
Статья 18	Статья 52	

\*(1) Regulation (EC) No 1221/2009 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on the voluntary participation by organisations in a Community eco-management and audit scheme (EMAS), repealing Regulation (EC) No 761/2001 and Commission Decisions 2001/681/EC and 2006/193/EC. Опубликован в Официальном Журнале (далее - ОЖ) N L 114, 24.4.2001, стр. 1.

- \*(2) ОЖ N L 158, 10.6.2013, стр. 1.
- \*(3) ОЖ N L 222, 29.8.2017, стр. 1.
- \*(4) ОЖ N L 325, 20.12.2018, стр. 18.
- \*(5) Заключение от 25 февраля 2009 г. (еще не опубликованное в ОЖ).
- \*(6) ОЖ N C 120, 28.5.2009, стр. 56.
- \*(7) Заключение Европейского Парламента от 2 апреля 2009 г. (еще не опубликованное в ОЖ) и Решение Совета ЕС от 26 октября 2009 г.
  - \*(8) ОЖ N L 242, 10.9.2002, стр. 1.
  - \*(9) ОЖ N L 114, 24.4.2001. стр. 1.
  - \*(10) ОЖ N L 218, 13.8.2008, стр. 30.
  - \*(11) ОЖ N L 247, 17.9.2001, стр. 1.
  - \*(12) ОЖ N L 184, 23.7.2003, стр.19.
  - \*(13) ОЖ N L 184, 17.7.1999, стр.23.
  - \*(14) ОЖ N L 124, 20.5.2003, стр. 36.
- \*(15) Регламент (EC) 1893/2006 Европейского Парламента и Совета ЕС от 20 декабря 2006 г., учреждающий Статистический классификатор видов экономической деятельности NACE, пересмотренное и исправленное издание 2 (ОЖ N L 393, 30.12.2006, стр. 1).
  - \*(16) ОЖ N L 149, 11.6.2005, стр. 22.
  - \*(17) ОЖ N L 247, 17.9.2001, стр. 24.
  - \*(18) ОЖ N L 70, 9.3.2006, стр. 63.
- \*(19) Использование текста национального стандарта, воспроизводимого в настоящем приложении, осуществляется с разрешения СЕN. Полный текст национального стандарта можно приобрести у национальных органов по стандартизации, перечень которых приводится на официальном сайте CEN. Любое воспроизведение настоящего приложения по коммерческим соображениям не разрешается.
- \*(20) В соответствии с ограничением, установленным в вышеуказанной сноске, текст национального стандарта EN ISO 14001:2015 в данном переводе не приводится прим. ред.
  - (\*) \* перечеркнуть, если это неприменимо.